

NURDA
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

DEKRA
50 Jahre
Qualität + Erfahrung

Ihr Bungalow
BARRIEREFREI WOHNEN

NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel
☎ 05139-996624 • nurdahaus.de

32095501_002623

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 48, 48. Jahrgang
Sonnabend, 2. Dezember 2023

Fischfeinkost
BURGDORF

„Der frühe Angler fängt den Fisch!“

Vorbestellungen für die Feiertage nehmen wir gern schon entgegen!

Wallstr. 7
31303 Burgdorf
Tel. 05136-9769798
Di. – Fr. 9 – 17 Uhr
Sa. 8 – 13 Uhr

32231401_002623

Berufsschüler kochen für das Wintersuppenglück

Dienstags gibt es im DRK-Aktivtreff ein kostenloses Mittagessen und Gelegenheit zum Kontakteknüpfen

BURGDORF (Ih). Das Projekt „Winter-Suppenglück 2.0“ möchte Menschen bei einer heißen Tasse Suppe zusammenbringen. Bis Ende Februar gibt es jeden Dienstag im Burgdorfer DRK-Aktiv-Treff ein kostenloses Mittagessen und die Möglichkeit, ins Gespräch miteinander zu kommen. Die Organisatoren wollen damit nicht nur Bedürftigen helfen, sondern auch Menschen Kontaktmöglichkeiten bieten, denen es mitunter schwerfällt, neue Bekanntschaften zu machen – beispielsweise Senioren oder alleinerziehenden Eltern.



Ermöglichen das Angebot: Koordinatorin Imke Fronia (rechts) und BBS-Lehrer Christian Bolzendahl (3. von links) gemeinsam mit den Ehrenamtlichen vom DRK-Aktiv-Treff und den Schülern der BBS.
Fotos: Leonie Habisch

Die Idee kommt gut an. Bereits zum ersten Termin sind 24 Menschen erschienen. Die Suppe und selbst gebackenes Brot hat eine Klasse der Berufsfachschule Gastronomie von der BBS Burgdorf geliefert. Ehrenamtliche des Aktiv-Treffs übernehmen das Servieren. Imke Fronia, Sozialarbeiterin beim Kirchenkreis und Koordinatorin des Projekts, begrüßt alle Gäste, lobt die Schüler und Ehrenamtlichen. Von den Besuchern gibt es Applaus für das Engagement.

Dann geht es los: Die Anwesenden bekommen Kartoffel-Kürbis-Suppe, frisches Brot und Getränke am Tisch serviert. Besteck klappert, und die Gespräche beginnen. „Ich finde es toll, dass es so etwas für die älteren Leute gibt. Ich werde bald 80, aber ich kann nicht nur auf dem Sofa sitzen“, sagt Renate Kracke. Außerdem habe sie nicht immer Lust zu kochen. Die 79-Jährige kennt die Aktion bereits vom vergangenen Jahr. Auch ihre Tischnachbarn sind ihr schon bekannt, aber sie schaut sich auch im Raum um. „Wenn ich sehe, dass Menschen alleine sitzen, gehe ich zu ihnen und spreche sie an“, sagt die Seniorin. Das „Suppenglück“ sei für sie eine Stätte der Begegnung.

Organisiert wird das Angebot von der Diakonie und den Kirchengemeinden in Kooperation mit dem DRK-Aktiv-Treff und dem Burgdorfer Seniorenrat. Fronia sagt: „Wir machen das als Schutz vor Vereinsamung. Jeder kann hierherkommen und klö-

nen.“ Sie ist froh um die Kooperation mit der BBS. Jede Woche kochen Jugendliche unter der Anleitung von Christian Bolzendahl, Fachpraxislehrer für Gastronomie. „Die Schüler lernen den Weg der Suppe kennen – von der Kalkulation der Menge über das Kochen bis hin zum Backen des Brotes, das wir dazu reichen“, sagt er. Für die Schüler sei das eine Abwechslung zum Unterrichtsallday. „Ich freue mich, wenn die Leute sich freuen. Es ist schön, nicht nur für sich selbst zu kochen, sondern anderen damit zu helfen“, meint die 18-jährige Schülerin Naomi Jost.

Die 74-jährige Gina Meyer findet das Konzept gut. Auch sie war bereits im vergangenen Jahr Gast beim „Suppenglück“. „Hier kenne ich meistens schon Leute – und sei es nur vom Sehen. Ich bin verwitwet und komme hier zum Reden und um Bekanntschaften zu schließen

her“, sagt sie – und bestellt noch eine zweite Portion, weil es ihr so gut schmeckt. Als sie fertig ist, sagt sie: „Ich habe gegessen und gesprochen. Die Welt ist in Ordnung.“ Nachdem die letzten Teller abgeräumt sind, packt eine Dame am Nebentisch ihr Strickzeug aus. Nun beginnt das Begegnungscafé. Nach dem Essen gibt es für die Gäste eine Tasse Kaffee und die Möglichkeit, weiter beisammensitzen.

Interessierte können dienstags ab 12.30 Uhr in den DRK-Aktiv-Treff an der Wilhelmstraße 1b in Burgdorf zum Suppenessen kommen. Bis 13.30 Uhr wird das Mittagessen serviert. Im Anschluss gibt es bis 17.30 Uhr ein offenes Begegnungscafé mit Gesprächen, Lesungen, Spielen und Informationen. Wer einen Fahrdienst zum Angebot benötigt, kann sich unter Telefon (05136) 83344 bei der Einrichtung melden.



Renate Kracke knüpft im Aktiv-Treff neue Kontakte.



Gina Meyer freut sich über das Angebot.

G & M
Immobilien

Stefan Müller
Dipl.-Ing. (Architektur)
Sachverständiger für das Bauwesen
Immobilienmakler

für Verkäufer bei uns kostenlos:

- ✓ Energieausweis
- ✓ Verkauf Ihrer Immobilie
- ✓ Erstellung neuer Grundrisse
- ✓ Aufmaß Ihrer Immobilie
- ✓ Neuberechnung der Wohnfläche
- ✓ Beratung durch Sachverständige
- ✓ Marktwertgutachten

☎ 0 51 39 / 97 20 40 4

www.gmi.de

9857801_002623

Meyer's Hof

ab 8. Dez. Weihnachtsbäume

Burgdorfer Str. 38
Otze
— sowie —
Vor den Höfen (am Imbiss)
Hülptingen
Tel. 05136-3216 | www.meyershof.info

Mo.-Fr. 8.30-18.00
Sa. 8.30-16.00
So. 10.00-13.00

Mo.-Fr. 9.00-18.00
Sa. 9.00-17.00
So. 13.00-16.00

3191101_002623

TOPMARKEN

REDUZIERT

in allen Abteilungen

ONLY HUGO BOSS JACK&JONES GANT

BARBARA LEBEK BRAX ELBSAND CECIL DIGEL
someday. comma. StreetOne katestorm

GIL BRET DIDRIKSONS SmithsSoul VENTI MAC

munich freedom COLMAR ETERNA OPUS

CASA MODA ROY ROBSON BETTY&CO ROBERT RED

LACOSTE ck monari camel active bugatti

WELLENSTEIN Calvin Klein CG Marc O'Pollo REPLAY

FINCH-HATTON CLUB GENTS TOMMY JEANS Alife & Kickin HAILYS

IDENIM TOM TAILOR CLUB COMFORT pierre cardin PME LEGEND MOS MOSH

Brigitte & Co. Herbolter RAGMAN LIEBLINGSSTÜCK MAERZ MUECHEN

fehling

FEHLING-Modehaus • Marktstraße 56 • 31303 Burgdorf • www.fehling-mode.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr • Samstag bis 18 Uhr

10916401_002623

glerrups
Our passion is felt

THE ORIGINAL QUALITY
30 YEARS
SINCE THE FIRST PAIR

polch
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30 | Sa 10-16 Uhr

7454701_002623

ENTSPANNT DURCH DIE VORWEIHNACHTSZEIT MIT EINEM

GUTSCHEIN VON KIND

GESCHENK GUTSCHEIN

Burgwedel • Von-Alten-Straße 21
Burgdorf • Marktstraße 48 und 67
Altarmbüchen • Wietzeau 3

KIND

Einlösbar in allen KIND Augenoptik und Hörakustik Fachgeschäften in Deutschland.
KIND GmbH & Co. KG • Kokenhorststraße 3-5 • 30938 Großburgwedel

29079401_002623

NIKOLAUSAKTION

LACKPFLEGE

SPEZIAL

für 12,50 € **9,50 €**

CARWASH

BURGDORF

Öffnungszeiten:
Mo. – Sa. 8.00 – 18.00 Uhr

27537501_002623

LAST MINUTE SALE

TUI

FUERTEVENTURA
Occidental Jandia Playa ****
Doppelzimmer, Halbpension, z.B. am 25.01.2024
7 Nächte ab Hannover pro Person ab **€ 678**

GRAN CANARIA
Suite-Hotel Jardin Dorado ****
Juniorsuite, Frühstück, z.B. am 17.12.2023
7 Nächte ab Hannover pro Person ab **€ 710**

TUI Deutschland GmbH • Karl-Wiechert-Allee 23 • 30625 Hannover

Reisebüro Honemann
Poststraße 8A, Burgdorf, ☎ 05136/85008

29177701_002623



Fleischerei | Partyservice

von 04.12. bis 09.12.2023



Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:
Frische Kalbsleber nur solange Vorrat reicht 100 g **1,59 €**
Für die schnelle Pfanne: Rindersteak-Pfanne von der Rinderhufe
 mit Paprika, Champignons, Mais und Steakpfeffer-Würzung... 100 g **1,69 €**

Zimmermanns Schlemmer-Tüte: drei hausgemachte Leckereien für Ihren Wochenstart
 - 300 g Rinderwurst mit Hafergrütze
 - 2 Wiener Würstchen – ein Schlauch Kartoffelsuppe
 - 1 Paar Schlesische Weißwurst
Tüte nur 10,90 €

von Montag bis Samstag

NEU! um Strohschwein
Adventsbraten mit Füllung aus
 Walnüssen, Backobst und **Weißwurst-Brät**, auf Wunsch im Bratschlauch
 100 g **1,49 €**

Aus der Salatküche:
 Tiroler Wurstsalat 100 g **1,49 €**
 Heidjser Speckkaffelsalat 100 g **0,89 €**

Vielseiteig, zum Angebotspreis:
frische Hähnchenbrust 100 g **1,39 €**

Zarter Aufschnitt, rein Geflügel:
Mortadella, Geflügelgallwurst, Geflügelgallwurst 100 g **1,49 €**

Mild geräuchert:
Weihnachtsmann-Methwurst Stk. **4,90 €**

Zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag:
NEU! im Feinkostbecher – frische versiegelt:
Vittello Tonnato zarte Kalbsfiletscheiben mit pikanter Thunfischsauce 180 g Becher **5,83 €**
Puten-Carpaccio auf aromatischer Currysaucе 180 g Becher **4,95 €**
Alles selbst gekocht: Hirschkalbsbraten in Waldpilzsauce oder
Wildschweinbraten in Preiselbeersauce Schale für 2 Personen ... Schale **18,90 €**

vom 04. 12.
bis 08. 12. 2023

Montag:

Dienstag:

Mittwoch:

Donnerstag:

Freitag:

Fleischerei
Telefon

Tagesmenü

Kürbis-Kartoffel-Eintopf
 Hähnchengryos mit Krautsalat und Reis
 Schweinegeschnetzeltes „Zürcher Art“ mit Spätzle und Salat
 Schweinebraten mit Sauce, Rohkohl und Salzkartoffeln
 Kohlrouladen mit pikanter Sauce und Salzkartoffeln
 Paniertes Schollenfilet mit Lauch-Fenchelgemüse und Tomatenreis

Zimmermann GmbH
05136/2228

Eintopf: 4,25 €
Menü: 7,25 €

Marktstr. 17 31303 Burgdorf
www.fleischerei-zimmermann.de

PORTAS Individuelle Renovierungslösungen

- Fenster
- Türen
- Decken
- Treppen
- Küchen
- Gleittüren

PORTAS-Fachbetrieb
Fr. W. Behre Tischlerei
Germaniastr. 3 c
31275 Lehrte

Wir sind für Sie da: (0 51 32) 5 66 56 • info@behre.portas.de

The image shows a formal document titled "Amtliche Bekanntmachung". At the top left is the logo of the City of Burgdorf, featuring a stylized blue 'B' with a yellow sun-like shape behind it and the word "BURGDORF" below. To the right of the logo, the text reads "STADT BURGDORF" and "Der Bürgermeister".

The main body of the document contains several sections:

- A bold heading: **Beschlüsse des Rates der Stadt Burgdorf, gem. § 129 Abs. 1 i.V.m. § 58 Abs. 1 Nr. 10 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) zum Jahresabschluss 2021**
- An introductory paragraph stating that the council met on November 16, 2021, to discuss the 2021 annual financial statement.
- A bulleted list of resolutions:
 - **Der Rat beschließt gemäß § 58 Abs. 1 Nr. 10 i. V. m. § 129 Abs. 1 Niedersächsisches Kommunalverfassungsgesetz (NKomVG) den Jahresabschluss des Jahres 2021.** This resolution approves the 2021 annual financial statement, which includes extraordinary income and expenses totaling 114,446.60 €, and covers the deficit of -2,036,519.35 €. It also mentions the approval of the 2021 budget and the 2021 annual financial statement.
 - **Der Rat beschließt den Überschuss der außerordentlichen Erträge über die außerordentlichen Aufwendungen im Ergebnishaushalt 2021 (114.446,60 €) zur anteiligen Deckung des Fehlbetrags des ordentlichen Ergebnisses in Höhe von -2.036.519,35 € zu verwenden.** This resolution details how the surplus will be used to cover the deficit, specifically mentioning the allocation to the reserve fund and the provision for contingencies.
- A date and location: **Burgdorf, den 21.11.2023 (L.S)**
- A signature line: **(Pollehn)
Bürgermeister**
- A concluding paragraph explaining that the 2021 annual financial statement lies together with the audit report at the City Administration Office, available for public inspection from October 12, 2023, to January 12, 2024, at the town hall.
- A final date: **Burgdorf, den 21.11.2023**
- A footer: **STADT BURGDORF
Der Bürgermeister
(Pollehn)**

@ Ihr digitaler Draht
zum MARKTSPIEGEL auf
www.marktspiegel-verlag.de



expert

Mit den besten Empfehlungen



Angebot
gültig bis
08.12.23

BURGDORF

EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf · Weserstr. 1
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33
www.expert-burgdorf.de

LEHRTE

(Firmensitz: Burgdorf)
31275 Lehrte · Parkstr. 30
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

CELLE

(Firmensitz: Burgdorf)
29229 Celle · Zur Hasselklink 3
Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE





**Nintendo Switch Spiel –
Super Mario RPG**

• USK: 6

~~54.⁹⁹~~

47.-



Debatte um das Jugendamt

Verwaltung unterrichtet das Sozialministerium über mangelnde Leistungsfähigkeit im Bereich Kinderschutz / Kommunalpolitiker kritisieren den Alleingang der Stadtspitze



Der Allgemeine Soziale Dienst des Jugendamtes nimmt Mädchen und Jungen bei Kindeswohlgefährdungen in Obhut. Doch der Stadt fehlt für dieses Aufgabenfeld Personal. Foto: dialogexport@dewezet.de

BURGDORF (Ih/bud). Ein Schreiben der Verwaltungsspitze der Stadt Burgdorf an das Niedersächsische Sozialministerium hat im Rat für Aufrufher gesorgt. Kernaussage ist, dass die Leistungsfähigkeit der Jugendhilfeabteilung nicht mehr ausreichend gegeben sei. „Trotz intensiver Bemühungen ist es der Stadt Burgdorf in diesem Jahr nicht gelungen, qualifizierte Fachkräfte in ausreichender Anzahl zu rekrutieren“, schreibt der Erste Stadtrat Michael Kugel und bittet das Ministerium um eine kurzfristige Kontaktaufnahme – mit der Absicht, die weiteren Schritte zur Abwendung von potenziellen Fällen der Kindeswohlgefährdung abzustimmen.

Für dieses Aufgabenfeld ist in der Burghorfer Stadtverwaltung der Allgemeine Soziale Dienst (ASD) zuständig. Im vergangenen Jahr musste die Stadt Burghorff 42 Jungen und Mädchen zwischen der Geburt und dem 17. Lebensjahr in Obhut nehmen. Das waren mehr als doppelt so viele wie noch im Jahr 2021. Dabei steht die Kommune nicht allein da, denn viele Städte und Gemeinden verzeichnen bundesweit einen dramatischen Anstieg der Fallzahlen.

Viele Kommunalpolitiker vermuten, dass der Brief darauf abzielt, die Trägerschaft für die Jugendhilfe an die Region Hannover zu übertragen, wie es bereits etliche Kommunen getan haben. „Der Bürgermeister versucht über den Umweg des Sozialministeriums, sich des Jugendamtes zu entledigen“, kritisiert SPD-Fraktionschef Gerald Hinz.

Im schlechtesten Fall bekomme Burgdorf dann aber keine eigene Anlaufstelle vor Ort, sondern müsse sie sich mit anderen Kommunen teilen, befürchtet er. Hilfesuchende Familien müssten dann künftig weitere Wege in Kauf nehmen.

Bei der Ratssitzung Mitte November schlugen die Wogen deshalb hoch. Bürgermeister Armin Pollehn konnte krankheits-

bedingt nicht persönlich daran teilnehmen und meldete sich am Folgetag mit einem Statement zu Wort. „Ziel des Schreibens an das Ministerium war und ist es, auf die Einschränkung der Leistungsfähigkeit des Allgemeinen Sozialen Dienstes hinzuweisen. Daraus ableiten zu wollen, dass das Jugendamt in allen Aufgabenfeldern nicht leistungsfähig sein soll und dann abgeschafft werden soll, ist irreführend und entspricht nicht den Fakten“, schreibt er. Er sei sehr betroffen darüber, dass die Mitarbeitenden durch die politischen Aussagen verunsichert wurden, und wolle das Gespräch zu den Mitarbeitenden und der Politik suchen.

Die SPD-Fraktion fürchtet allerdings, dass die Stadt das Zepher aus der Hand gegeben hat. Denn in dem Schreiben werde ein Paragraf zitiert, der das Ministerium quasi dazu zwingt, das Jugendamt der Stadt abzunehmen. Sie brachte im Rat des-

halb einen Eilantrag ein, der nach hitziger Diskussion mehrheitlich beschlossen wurde. Darin fordern die Politiker den Bürgermeister auf, gegenüber dem Ministerium unverzüglich klarzustellen, dass weder der Rat der Stadt Burgdorf noch der Ausschuss für Jugendhilfe und Familie festgestellt haben, dass Burgdorf seinen Pflichten als Träger der öffentlichen Jugendhilfe nicht mehr nachkommen könne.

Auch wenn die Personalsituation angespannt sei, berechtige dies die Verwaltung nicht dazu, die Leistungsfähigkeit der gesamten Jugendhilfeabteilung infrage zu stellen. Die Mitarbeitenden, die vorhanden sind, machten eine „vorbildliche Arbeit zum Wohl und Schutz der Kinder“, hieß es aus der SPD.

Problematisch sei, dass es im Team von insgesamt vier Mitarbeitern derzeit zwei offene Stellen gebe. Diesen Engpass habe die Stadt zum Teil selbst

verschuldet. Stellenanzeigen in Burghord wurden das Feld möglicher Bewerberinnen und Bewerber nicht nur zu stark einschränken, es fehle auch an einer vorausschauenden Strategie zur Personalgewinnung und -haltung, so die Kritik. Zudem habe die Verwaltungsspitze zu wenig unternommen, um die Vakanzen intern zu überbrücken.

Diese Sicht teilte eine Mitarbeiterin des Jugendamtes, die sich am Ende der Sitzung zum Wort meldete. „Es findet keine Wertschätzung statt und darum bewerben sich die Leute weg“, sagte sie. Zudem bemängelte sie, dass es keine offene Kommunikation gegenüber den Mitarbeitenden gäbe, sondern nur Flurfunk. „Wir haben große Sorgen und fragen uns, warum es erst jetzt zur Personalgewinnung kommt“, sagte sie. Einige Kollegen hätten Vorschläge gemacht, wie man die offenen Stellen besetzen könnte, darauf

hätte es keine Rückmeldung gegeben. Vor diesem Hintergrund fordern die Politiker die Verwaltung in dem Eilantrag auf, die zugewiesenen Stellen zu besetzen und bürokratische Hemmnisse für Bewerberinnen und Bewerber abzubauen. Auch sollen sie Strategien entwickeln, wie Fachkräfte gehalten werden können.

Mehrere Fraktionen kritisieren zudem, dass die Verwaltung bei dem Schreiben an das Ministerium im Alleingang gehandelt habe. „Das ist ein schwerer Eingriff in die kommunale Selbstverwaltung. Der Ausschuss und der Rat wurden übergangen“, kritisiert Christiane Gersemann (SPD), die Vorsitzende des Ausschusses für Jugendhilfe und Familie ist. Sie sei erst eine Stunde vor Versand des Briefes an das Ministerium informiert worden. Und obwohl sie ihren Unmut über das Vorhaben bekundet habe, sei der Brief kurze Zeit später dennoch an das Ministerium übermittelt worden. „Es geht um einen großen Akt des Vertrauensbruchs, den man nicht so einfach beiseite wischen kann“, sagte SPD-Ratsfrau Susanne Paul.

Die Stadt wies die Kritik zurück. Der Hinweis auf die fehlende Leistungsfähigkeit des ASD betreffe lediglich dessen Aufgabenbereich, nicht hingegen die anderen in der Abteilung wahrzunehmenden Aufgaben.

Auf den Vorwurf, der zuständige Ausschuss und der Rat wurden übergangen, schreibt Stadtsprecher Sebastian Kattler: „Zeitgleich zum Hinweis schreiben an das Ministerium wurden die Mitglieder des zuständigen Fachausschusses informiert.“ Dass die Stadtverwaltung den Personalengpass in Teilen selbst verschuldet haben soll, kann Kattler nicht nachvollziehen: „Die Stadt Burgdorf arbeitet kontinuierlich daran, zeitgemäße und zielgruppenspezifische Maßnahmen und Angebote im Bereich der Personalgewinnung einzusetzen, um dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken.“

„Freude schenken“ und gewinnen

mit dem

BURGDORFER
WEIHNACHTS-
GESCHENKGUTSCHEIN

sm
stadtmarketing
burgdorf



Einer für alle(s)

Und so können Sie „Freude schenken“ und gewinnen:

Wer in der Zeit vom 25. November bis zum 23. Dezember 2023 einen

BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN

erwirbt, nimmt an der Verlosung

von 20 Einkaufs-Gutscheinen im Wert von je 50 Euro teil!



Mit freundlicher Unterstützung:

Marktspiegel

Hannoversche Allgemeine (HAZ)
Neue Presse (NP)

**Erhältlich ist der
Gutschein bei:**

- Bleich Drucken und Stempeln
Braunschweiger Straße 2
- schüler & asnet · Marktstraße 28
- Wegeners Buchhandlung · Marktstraße 65
- Voltmer's Schreib-Post
Ramlinger Straße 43 (Ehlershausen)
- E-CENTER Cramer
Weserstr. 2 · Uetzer Str. 14-15
- HAZ/NP + Marktspiegel · Marktstraße 16
- NEUE WOCHE
Hannoversche Neustadt 4-5
(Eingang „Am Wall“)

Stadt informiert über Verkehrsversuch

BURGDORF. Die Stadt Burgdorf informiert bei einer Anliegerversammlung über den geplanten Verkehrsversuch auf der Marktstraße. Sie beginnt am Donnerstag, 7. Dezember, um 18 Uhr, im Stadthaus, Sorgenser Straße 31. Auch Mitarbeiter des Planungsbüros PGT werden vor Ort sein, um Fragen zu beantworten. Die

Veranstaltung richtet sich an die Anlieger der Marktstraße sowie der angrenzenden Straßen und der Gartenstraße, da diese voraussichtlich durch ein erhöhtes Verkehrsaufkommen besonders belastet werden.

Anmeldungen sind bis zum 6. Dezember, 12 Uhr, per E-Mail an tiefbau@burgdorf.de möglich.

Amtliche Bekanntmachung

STADT BURGDORF Der Bürgermeister

In der 49. Kalenderwoche (04.-08.12.2023) finden folgende öffentliche Sitzungen statt:

Montag, 04.12.2023, 17.00 Uhr, Ausschuss für Umwelt, Stadtentwicklung und Bau, im Ratssaal des Schlosses, Spitalplatz 5, 31303 Burgdorf.

Tagesordnung u.a.:

Mitteilungen des Bürgermeisters, Antrag der Fraktionen SPD und B'90/Die Grünen zur kommunalen Wärmeplanung für Burgdorf, Bebauungsplan Nr. 5-14 „Kapellenweg“-Beschluss über die Abwägung und Satzungsbeschluss, Örtliche Bauvorschrift der Stadt Burgdorf über die Gestaltung von Abfallbehälterstandplätzen im Innenstadtbereich, Beitritt der Stadt Burgdorf in die Energiegenossenschaft Sehnde/Lehrte e.G, Anfrage der Fraktion WGS FreieBurgdorfer zur weiteren Entwicklung der Wertstoffinsel am Kleinen Brückendamm, Einwohnerfragestunde.

Dienstag, 05.12.2023, 17.00 Uhr, Ausschuss für Soziales, Integration, Prävention und Gleichstellung, im Ratssaal des Schlosses, Spitalplatz 5, 31303 Burgdorf.

Tagesordnung u.a.:

Mitteilungen des Bürgermeisters, Prävention Häusliche Gewalt, Antrag auf Förderung der Kontaktstelle FIPS e.V., Kooperationsprojekt „Nachbarschaftstreff“ im Ostlandring- Antrag des Kinderschutzbundes auf Finanzierung von Personalstellen und Gemeinkosten im Haushaltsjahr 2024, Fachkonzept „Sozialarbeit mit Geflüchteten“-Handlungsleitlinien des Teams Flüchtlingssozialarbeit der Stadt Burgdorf, Sachstand über die Erstellung eines Integrationskonzepts für die Stadt Burgdorf, Anfragen gem. Geschäftsordnung, Einwohnerfragestunde.

**Der Bürgermeister
Armin Pollehn**

Letzte Chance für die Weihnachtswerkstatt

Basteln, Nähen oder Malen – und tolle Preise gewinnen!

Jetzt aber schnell! Nur noch bis zum kommenden Mittwoch, 6. Dezember, kann man sein weihnachtliches Kunstwerk bei der „Weihnachtswerkstatt“, dem großen Mitmach- und Gewinnspiel der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung und der Neuen Presse, einreichen und vielleicht einen der tollen Preise gewinnen. Ob es ein selbstgemaltes Weihnachtsbild der Kinder ist, eine Collage, eine Stickerei oder eine schöne Bastelarbeit – seien Sie gemeinsam mit der Familie kreativ und lassen Sie auch andere Menschen daran teilhaben. Laden Sie ein Foto Ihres weihnacht-

lichen Werkes (bitte als Querformat) ganz einfach im Internet hoch – gerne auch mit einer kurzen Beschreibung des Kunstwerkes und seiner Entstehungsgeschichte. Zur Seite, auf der Sie Ihr Kunstwerk hochladen können, kommen Sie ganz einfach, wenn Sie den hier abgedruckten QR-Code einscannen. Die schönsten Einsendungen werden am 23. Dezember in HAZ und NP veröffentlicht. Zudem wählen die Leser in drei Kategorien die schönsten Bilder, Textilien und Bastelarbeiten – dabei gibt es auch wieder eine Sonderwertung für Kinder bis zwölf Jahre. Auf die Sieger

warten Preise von Expert, Stanze Gartencenter, I.G. von der Linde und dem Erlebnis-Zoo Hannover. Wir wünschen viel Spaß beim Mitmachen!



Anzeige

Küchen mit Herz – und hochwertiger Beleuchtung

Küchen Klang bietet in der Adventszeit eine Sonderaktion an

BURGDORF. Was wäre die Adventszeit ohne selbst gemachte Lebkuchen, Plätzchen und Stollen? Bei vielen Familien verwandelt sich die Küche in den nächsten Wochen wieder in eine fröhliche Weihnachtsbäckerei, in der gerührt, geknetet, verziert und geleckert wird. Bevor dann an den Feiertagen die Weihnachts-

gans oder der festliche Gemüseauflauf im Ofen landet. Oft sind Küchen das heimliche Herz der Wohnung. Und damit sie zu echten Lieblingsplätzen werden, setzt das Burgdorfer Küchenstudio Küchen Klang auf sorgfältige Planung, kundenorientierte Arbeitsweise und Liebe zum Detail. Damit haben sich

die Inhaber Dennis Stanislav und Mariusz Rydel am Stammsitz in Letter seit der Gründung 2014 einen exzellenten Ruf erarbeitet – und seit dem vergangenen Jahr auch in Burgdorf.

Beim Rückblick auf das Jahr 2023 zeigen sie sich zufrieden. „Wir möchten uns bei allen bedanken, die uns ihr Vertrauen geschenkt haben“, sagt Dennis Stanislav, der die Filiale an der Poststraße 8 zusammen mit dem Mitarbeiter Sebastian Bazzanella betreut. Die vertrauensvolle Beziehung zu den Kunden liegt ihnen besonders am Herzen: „Als inhabergeführtes Küchenstudio sind wir persönlich für Sie da und hören Ihnen gut zu, um die passende Lösung zu finden.“

Für die Adventszeit haben sie sich eine besondere Aktion ausgedacht. „Weihnachten bringt Licht ins Dunkel und wir bringen Licht in die Küche“, sagen sie mit einem Augenzwinkern. Wer bis zum 22. Dezember eine Küche bestellt, erhält ein hochwertiges Forato-LED-Set gratis dazu.

Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer (05136) 9066004 und auf der Internetseite <http://www.kuechenklang-burgdorf.de>.



Inhaber Dennis Stanislav (links) und Mitarbeiter Sebastian Bazzanella betreuen die Kunden im Küchenstudio Küchen Klang in Burgdorf. Foto: Privat

Trauer um Dieter Heun

Burgdorfer Stadtchronist ist im Alter von 82 Jahren gestorben



Dieter Heun ist im Alter von 82 Jahren gestorben. Foto: privat

BURGDORF. Wie kaum ein Zweiter kannte sich Dieter Heun in der Burgdorfer Stadtgeschichte auf, hat immer wieder in Archiven recherchiert, mehrere Bücher veröffentlicht und für den Verkehrs- und Verschönerungs-Verein (VVV) fotografiert. Kürzlich ist er nun im Alter von 82 Jahren verstorben. VVV-Geschäftsführer Gerhard Bleich würdigt sein Engagement und bezeichnet ihn als „eines der aktivsten Mitglieder“. Seit er 2002 in den Ruhestand gegangen war,

widmete er sich intensiv der Fotografie und steuerte viele Jahre lang regelmäßig Fotos für die Burgdorfer Jahreschronik und für die Ausstellungen des VVV bei. So lernte er auch den Heimatforscher Heinz Neumann kennen und begann, sich für die Burgdorfer Stadtgeschichte zu interessieren. Gemeinsam schrieben die beiden die 2008 veröffentlichten „Zeitgeschichtlichen Hefte der Stadt Burgdorf“, die in vier Bänden den Zeitraum von 1870 bis 1984 um-

fassten und sich in einem fünften Band bedeutenden Burgdorfer Häusern und Geschichten widmeten. Ab 2006 hielt er viele Vorträge und veröffentlichte mehr als 15 vom VVV oder vom Förderverein Stadtmuseum herausgegebene stadtgeschichtliche Publikationen, denen eine akribische Rechercharbeit und Quellensuche zugrunde liegt. Die Bücher entstanden überwiegend in Zusammenarbeit mit der pensionierten Grundschullehrerin Heidi Rust. Hervorzuheben sind u.a. „Komm mit! – eine unterhaltsame Reise durch die Burgdorfer Stadtgeschichte für Kinder und Erwachsene“ (2012), „Tatort Burgdorf – Jedes Jahr ein Mord“ (2013) und „Ab nach Amerika! – Burgdorfer Einwanderer im 19. Jahrhundert“ (2016). Noch im vergangenen Jahr veröffentlichten sie gemeinsam das Buch „... wie gerne bliebe ich doch hier – Bedeutende Burgdorfer und prominente Gäste“. Für seine Verdienste um die Stadt Burgdorf erhielt Dieter Heun bereits 2009 die Bürgermedaille. Am 12. Mai dieses Jahres zeichnete Regionspräsident Steffen Krach zudem Dieter Heun und Heidi Rust für ihr ehrenamtliches Engagement aus.

JuniorClub backt Weihnachtskekse

Angebot für Kinder ab sechs Jahren findet am 8. Dezember in der Küche des JohnnyB. statt



Beim nächsten JuniorClub-Tag können Kinder wieder Weihnachtskekse backen. Foto: Joachim Lührs

BURGDORF. In der Adventszeit lädt der VVV-JuniorClub zum Weihnachtskeksebacken ein. Die Veranstaltung beginnt am Freitag, 8. Dezember, um 16 Uhr in der Küche des JohnnyB., Sorgenstraße 30. Teilnehmerkarten gibt es bis zum 6. Dezember bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

Bei der Veranstaltung können Kinder ab sechs Jahren Weih-

nachtskekse backen und sie mit selbst gewählten Zutaten verzieren. Hinterher werden die entstandenen Leckereien gemeinsam vernascht. Was übrig bleibt, dürfen die Kinder in einer mitgebrachten Keksdose mit nach Hause nehmen und damit Eltern und Geschwister überraschen. Weitere Infos zum JuniorClub gibt es auf der Internetseite

www.vvvburgdorf.de.

WERKSVERKAUF IN LEHRTE jeden Freitag von 10 – 16 Uhr

Schlesische Wurstspezialitäten

Angebote der Woche

Schinkenwürstchen nach Frankfurter Art 100 g 1,69 €

Wacholder Wurst 100 g 1,79 €

FrISChe Bratwurst 100 g 1,19 €

Auf den Pöhläckern 22 · 31275 Lehrte · 05132 584800 · www.mikolaj-wurstwaren.de

Ab sofort wieder erhältlich, Schlesische Weißwurst aus Kalbfleisch

ichkaufinBurgdorf.de

Ab jetzt täglich beim Gewinnspiel mitmachen und jeden Tag tolle Preise im Gesamtwert von über

2.000 € gewinnen!

Einfach scannen und mitmachen!

Marktspiegel

32119801_002623

Konstantinos
Griechisches Restaurant

Weihnachtstage

25.12.2023 | 12:00 – 21:00
26.12.2023 | 12:00 – 21:00
31.12.2023 | 15:00 – 21:30

GENIEßEN SIE IHRE FEIERTAGE BEI UNS

A LA CARTE Tel.: 05132|8306125 Mob.: 0176|70627867

VOM BUFFET 29,90 EUR

Wir bitten um Reservierung
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Konstantinos Team

Peiner Heerstraße 18 – 31275 Lehrte

www.konstantinos-aligse.de

Hoppe
mein Fleischer

Öffnungszeiten
Mo Ruhetag
Mi und Sa
7-12.30 Uhr
Di, Do, Fr
7-18.00 Uhr

Unsere Angebote vom 05.12. bis 09.12.2023

Suppenfleisch Brust, Schamm, Bein kg € **8.99** Montag, 04.12.2023 **Ruhetag**

Kasseler Kotelett goldgelb geräuchert 100 g € **7.99** Dienstag, 05.12.2023 **Überbackener Blumenkohl** mit Schinken, Kartoffelscheiben und Käse-Bechamelsauce € **6.70**

Schnelle Pfanne Schweinegeschnetzeltes bratfertig zubereitet, in verschiedenen Varianten kg € **11.90** Mittwoch, 06.12.2023 **Backleberkäse** mit Soße, Sauerkraut und Kartoffeln € **6.90**

Schinkenwürstchen aus dem Buchenrauch 100 g € **1.59** Donnerstag, 07.12.2023 **Würziger Linseneintopf** mit Kasselerreinlage € **4.20**

Grobe Mettwurst Braunschweiger Art 100 g € **1.59** Freitag, 08.12.2023 **Hackbraten** mit Buttererbsen, brauner Soße und Kartoffeln € **7.80**

Eierspeck geräuchert, mild im Geschmack 100 g € **2.29** Samstag, 09.12.2023 **Rindergulasch** mit Champignons € **7.80**

Unser Feierabendmenü für Dienstag, den 05.12.2023 von 16.30 bis 18.00 Uhr
Knusprige Schweinshaxe Port. **6,50 €**

Steindamm 26 · 31311 Hängsen
Telefon: 05147-978550
Mail: info@fleischerei-hoppe.de
Internet: www.fleischerei-hoppe.de

28953501_002623

Lebenshilfe
Peine-Burgdorf

Frische Weihnachtsbäume und tolle Geschenkideen, mit denen Sie regionale und soziale Einrichtungen unterstützen, gibt es bei der Lebenshilfe Peine-Burgdorf.

Weihnachtsbaumverkauf & Weihnachtsmarkt
auf dem Gelände der WfbM Burgdorf, Holzriesen 1, 31303 Burgdorf

Baumverkauf
4. Dezember bis 22. Dezember 2023
Montags bis freitags von 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Weihnachtsmarkt
16. Dezember 2023 von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr

„Ich fäll‘ mir meinen eigenen Baum!“
Eichenhain in 31311 Uetze/Katensen (Zufahrt über Dorfstraße)
4. Dezember bis 23. Dezember 2023
Montags bis samstags von 9:00 bis 16:00 Uhr

31070401_002623

Echt heiß!
Forelle warm aus dem Rauch vor Lahmann's Hofladen
am Samstag, den 09.12.2023

von 10-12.30 Uhr

LAHMANN
DER HOFADEN.
Burgdorfer Straße 26
31303 Burgdorf (Otze)
Telefon 0 51 36 / 8 37 37

FORELLNHOF DER WEDEMAR
Qualität hat einen Namen.
Forellenhof der Wedemark
Telefon 0 51 30 / 33 31

Ambulanter Pflegedienst
SILKE LIPPERT

Ambulante Pflege
Palliativversorgung
24-Stunden-Notruf
Tel. 05136/ 9 72 02 25
mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen
Worthstraße 1, Otze

Sonderveröffentlichungen
im **Marktspiegel** fallen auf!
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Alle Shows unter:
www.hannover-concerts.de

**HANNOVER
CONCERTS**

Konzerte, Theater, Musical
und Comedy – Live-Events für die
ganze Familie finden Sie hier!



TILL BRÖNNER
Mi 20.12.2023
Kuppelsaal (HCC) 20 Uhr
The Christmas Show



**DIE NACHT DER
MUSICALS**
Mo 12.02.2024
Theater am Aegi 20 Uhr
Die erfolgreichste Musicalgala aller Zeiten



**THE WORLD OF
HANS ZIMMER**
Mi 20.03.2024
ZAG Arena 20 Uhr
A New Dimension



**DIE FEUERZANGEN-
BOWLE**
Di 26.12.2023
Theater am Aegi 18 Uhr
Ensemble Altonaer Theater



MARTIN RÜTTER
Do 15.02.2024
Swiss Life Hall 20 Uhr
„Der will nur spielen!“



**ACHIM REICHEL
& BAND**
Sa 30.03.2024
Theater am Aegi 20 Uhr
Schön war es doch!



**STATION TO
STATION**
Sa 30.12.2023
Theater am Aegi 20 Uhr
Tribute To Bowie



**BIBI
BLOCKSBERG**
17.+18.02.2024
Theater am Aegi 14 Uhr
„Alles wie verhext!“ – Das Musical



GAYLE TUFTS
So 07.04.2024
Theater am Aegi 18 Uhr
Please Don't Stop The Music



**ORIGINAL EGER-
LAND MUSIKANTEN®**
Sa 20.01.2024
Theater am Aegi 18 Uhr
Jubiläumstournee



**ALL YOU NEED
IS LOVE!**
Mo 19.02.2024
Theater am Aegi 20 Uhr
Das Beatles-Musical



**SIMPLY THE
BEST**
Fr 12.04.2024
Theater am Aegi 20 Uhr
Die Tina Turner Story



**ANDREW LLOYD WEB-
BER MUSICAL GALA**
Do 25.01.2024
Theater am Aegi 20 Uhr
Honouring The Great Musical Composer



SWR BIG BAND
Mi 21.02.2024
Theater am Aegi 20 Uhr
Magnus Lindgren & John Beasley



**CHINESISCHER
NATIONALCIRCUS**
Fr 03.05.2024
Theater am Aegi 20 Uhr
China Girl 4.0 – Liebe ist stärker als Blut



**DAS PHANTOM
DER OPER**
Sa 27.01.2024
Theater am Aegi 20 Uhr
Originalproduktion von Sasson/Sautter



**HEINZ ERHARDT
PROJEKT**
Di 27.02.2024
Theater am Aegi 20 Uhr
u.a. mit Annette Frier & Stefan Gwildis



**DIE MÖNCHE DES
SHAOLIN KUNG FU**
Di 07.05.2024
Theater am Aegi 20 Uhr
30 Jahre – Das Original



**HEINZ RUDOLF
KUNZE & Verstärkung**
06.+07.02.2024
Theater am Aegi 20 Uhr
Können vor Lachen Tour 2024



**THIS IS THE
GREATEST SHOW!**
28.+29.02.2024
Theater am Aegi 20 Uhr
Die größten Musical Hits aller Zeiten



**DAS GROSSE
SCHLAGERFEST XXL**
Fr 17.05.2024
ZAG Arena 19:30 Uhr
Die Party des Jahres 2024



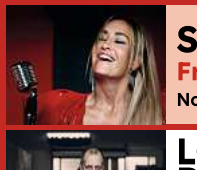
SCHWANENSEE
So 11.02.2024
Theater am Aegi 15 & 19 Uhr
The Ukrainian Classical Ballet



KONTRA K
So 03.03.2024
ZAG Arena 20 Uhr
Die Hoffnung klaut mir niemand



**PETER MAFFAY &
BAND**
Sa 22.06.2024
Heinz von Heiden Arena 20 Uhr
Special Guest: Anastacia



SARAH CONNOR
Fr 08.12.2023 ZAG Arena 20 Uhr
Not So Silent Night Tour



LOREENA MCKENNITT
Do 07.03.2024 Kuppelsaal (HCC) 20 Uhr
The Visit Revisited Anniversary Tour



**NELSON MÜLLER
& BAND**
Sa 25.05.2024 Theater am Aegi 20 Uhr
Live Cooking & Live Music



**LOTTE KING KARL UND
DIE 4 RICHTIGEN**
Fr 15.12.2023 Capitol 20 Uhr
Live in Hannover



**THE AUSTRALIAN
PINK FLOYD SHOW**
Mi 13.03.2024 Swiss Life Hall 20 Uhr
The 1st Class Travelling Set



**ALEX CHRISTENSEN &
THE BERLIN ORCHESTRA**
Mi 29.05.2024 Swiss Life Hall 20 Uhr
Classical 90s Dance | Ein Abend – nur Hits! – Teil 2



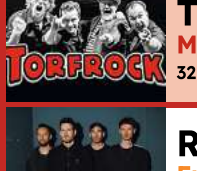
TERRY HOAX
Fr 22.12.2023 Capitol 20 Uhr
Terry Christmas 2023



HELGE SCHNEIDER
16.+17.03.2024 Kuppelsaal (HCC)
And His Travelling Stars!



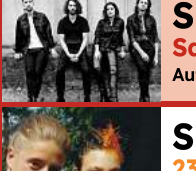
**MANFRED MANN'S
EARTH BAND**
Fr 14.06.2024 Theater am Aegi 20 Uhr
Live in Hannover



FRITZ KALKBRENNER
Sa 23.12.2023 Capitol 20 Uhr
Waiting For The Sun Tour



MISS MERKEL
So 17.03.2024 Theater am Aegi 18 Uhr
Katharina Thalbach liest: Miss Merkel – Mord
in der Uckermark



**THE SMASHING
PUMPKINS**
Fr 21.06.2024 ZAG Arena 20 Uhr
Special Guest: Interpol



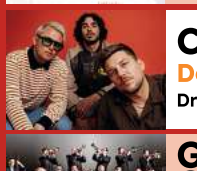
TORFROCK
Mo 25.12.2023 Capitol 20 Uhr
32 Jahre Bagaluten Weihnacht



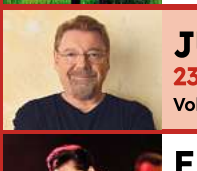
DORO
So 17.03.2024 Capitol 20 Uhr
European Tour 2024 - PT.1



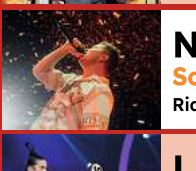
SILBERMOND
Sa 10.08.2024 Gilde Parkbühne 20 Uhr
Auf Auf – Sommer 2024



OLIVER POCHER
Sa 20.01.2024 Swiss Life Hall 20 Uhr
Der Liebeskasper!



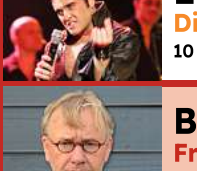
JAMES BLUNT
Sa 23.03.2024 ZAG Arena 20 Uhr
Who We Used To Be Tour



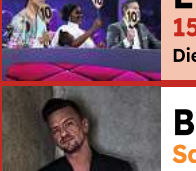
**DIETER THOMAS KUHN
& BAND**
Sa 31.08.2024 EXPO Plaza 20 Uhr
Das Festival der Liebe 2024



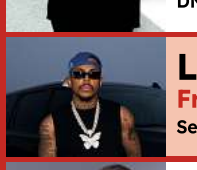
CLOCKCLOCK
Do 08.02.2024 Capitol 20 Uhr
Dreamers Tour 2024



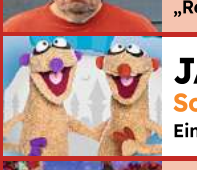
JÜRGEN VON DER LIPPE
23.+24.03.2024 Theater am Aegi 20 Uhr
Voll fett



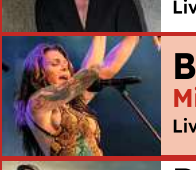
NICO SANTOS
So 10.11.2024 Swiss Life Hall 19:30 Uhr
Ride Tour



**GLENN MILLER
ORCHESTRA**
Fr 09.02.2024 Theater am Aegi 20 Uhr
Directed by Wil Salden | Mit neuer Show auf Tour



ELVIS - DAS MUSICAL
Di 02.04.2024 Theater am Aegi 20 Uhr
10 Jahre „Elvis – Das Musical“ on Tour



LET'S DANCE
15.+16.11.2024 ZAG Arena
Die Live-Tournee 2024



WIRTZ
Sa 10.02.2024 Capitol 20 Uhr
DNA Tour



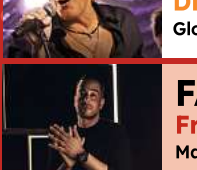
BERND STELTER
Fr 05.04.2024 Theater am Aegi 20 Uhr
„Reg' dich nicht auf, gibt nur Falten“



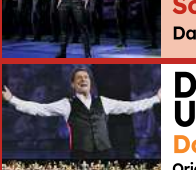
BEN ZUCKER
Sa 16.11.2024 Swiss Life Hall 19:30 Uhr
Live in Hannover



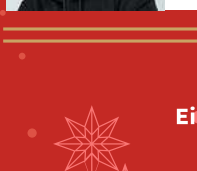
LUCIANO
Fr 16.02.2024 ZAG Arena 20 Uhr
Seductive Tour



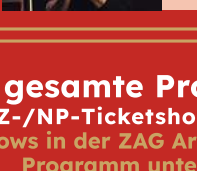
JAN & HENRY 2
So 14.04.2024 Theater am Aegi 15 Uhr
Ein neuer Fall für die Erdmännchen



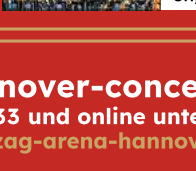
BETH HART
Mi 20.11.2024 ZAG Arena 20 Uhr
Live in Hannover



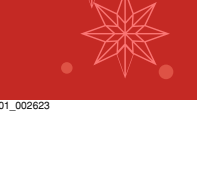
MARIO BARTH
Sa 17.02.2024 ZAG Arena 19 Uhr
Männer sind Frauen manchmal aber auch... vielleicht



DISNEY IN CONCERT
So 05.05.2024 ZAG Arena 20 Uhr
Mit dem Hollywood Sound Orchestra



**DIE FANTASTISCHEN
VIER**
Mi 04.12.2024 ZAG Arena 20 Uhr
Long Player On Tour



**GLANZ AUF DEM
VULKAN**
Fr 01.03.2024 Theater am Aegi 20 Uhr
Die 20er Jahre Show



ROD STEWART
Di 14.05.2024 ZAG Arena 20 Uhr
Global Hits-Tour – One Last Time



RIVERDANCE
So 08.12.2024 Swiss Life Hall 20 Uhr
Das Original irischer Tanzkunst



KERSTIN OTT
Mi 06.03.2024 Swiss Life Hall 20 Uhr
Special Guest: Marina Marx



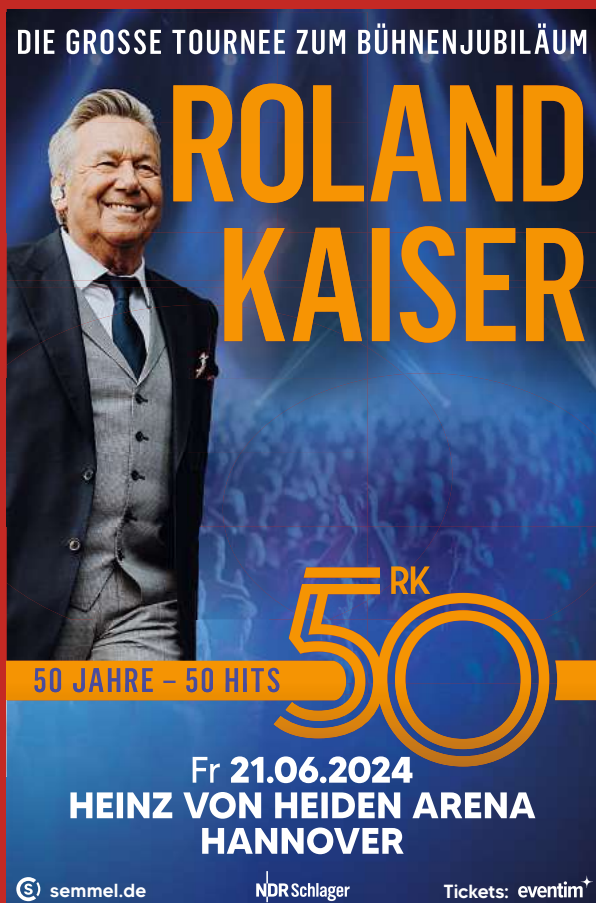
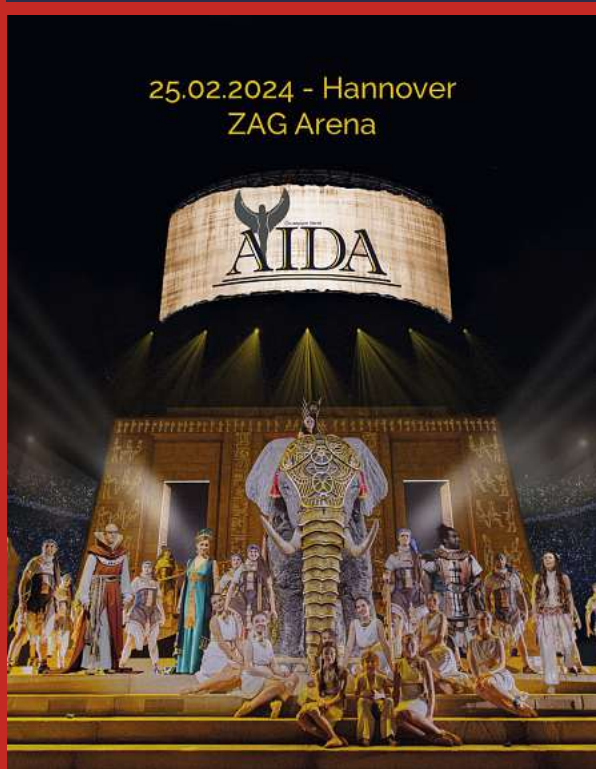
FARID
Fr 24.05.2024 Theater am Aegi 20 Uhr
Magic Unplugged (Plus Edition)



**DA CAPO
UDO JÜRGENS**
Do 21.11.2024 Swiss Life Hall 20 Uhr
Original-Show mit dem Orchester Pepe Lienhard & Gästen



NDR 2 PLAZA FESTIVAL
FR 31.05.24
**MACKLEMORE
JAMES ARTHUR • CLUESO
RAY DALTON**
WEITERE TOP ACTS FOLGEN
EXPO PLAZA HANNOVER



Tickets, Infos & das gesamte Programm unter: www.hannover-concerts.de
Eintrittskarten erhalten Sie in den HAZ-/NP-Ticketshops, telefonisch unter 0511/12123333 und online unter tickets.haz.de
Logentickets für unsere Shows in der ZAG Arena per Email buchbar unter info@zag-arena-hannover.de,
Programm unter www.zag-arena-hannover.de

semmel.de NDR Schlager Tickets: eventim*

Bei einem Musical-Workshop können Kinder ihre eigene Choreografie einstudieren und der Hof Sichter mann bietet eine

hilfe spezieller Geräte genauer untersuchen, um Wasserzeichen und weitere Feinheiten zu entdecken.

und Verschönerungsvereins (VV) sucht weitere Mitglieder, die Spaß am Theaterspielen haben oder in den Bereichen Regie, Requisite, Bühnenbild oder Technik mithelfen möchten. Wer Interesse hat, kann mittwochs abends zur Probe kommen oder sich bei Christel und Klaus Garms unter Telefon (05136) 9706527 melden.

30785801 002623

Foto: Privat

Wachsamkeit hat mit Achtsamkeit zu tun. In der orientalischen Kultur begegnet uns eine darauf ausgerichtete Sichtweise, von der wir lernen können, uns intensiver auf das zu konzentrieren, was dieser eine Augenblick, in dem wir uns befinden, erfordert. Zeit ist dort vor allem die Gegenwart – und dieser wird die volle Aufmerksamkeit geschenkt. Ganz wach sein für das, was jetzt im Moment wichtig ist! Wäre es nicht ein guter Versuch, in der Zeit vor Weihnachten wachsamer im Hier und Jetzt zu sein?

➡ **Der Eintritt ist frei, die Veranstaltung ist offen für alle.**

32055201 002623

Ortsrat unterstützt Vereine in Uetze mit 5300 Euro

Dankeschön für den ehrenamtlichen Einsatz bei der 1000-Jahr-Feier

UETZE (ks). Der Uetzer Ortsrat hat in seiner jüngsten Sitzung das Füllhorn zugunsten der örtlichen Vereine und Verbände ausgeschüttet. Alle neun Antragstellenden werden finanziell unterstützt – mit insgesamt 5300 Euro. Dass Ortsräte mit ihrem Budget Vereine unterstützen, die um einen Zuschuss für bestimmte Anschaffungen oder Projekte bitten, ist nicht ungewöhnlich. Dass das Geld diesmal so überaus üppig fließt, hat allerdings einen ganz besonderen Grund.

„Wir haben in diesem Jahr 1000 Jahre Uetze gefeiert, dabei haben sich die Vereine sehr engagiert eingebracht“, erinnert Uetzers Ortsbürgermeister Hartwig Schumacher (CDU) an die große mehrtägige Sause in der Gemeinde Anfang Mai. Schon da habe für die Politik festgestanden: „Wenn das Fest gut läuft und es bleibt etwas über, dann sollen die Vereine davon profitieren.“ Die hatten nämlich schon am ersten Tag des großen Jubiläums im und um das Festzelt herum gezeigt, was sie so anbieten und womit sie das Leben in Uetze bereichern und lebens- und lebenswert machen.

Nach der Abrechnung stand fest: Die 1000-Jahr-Feier hat sich auch finanziell gelohnt. Und wie geplant, können die Politiker nun von den 13.000 Euro in der Ortsratskasse etwas zurückgeben an die emsigen Ehrenamtlichen. Nicht nur als warmer Händedruck, sondern in klingender Münze. „Jeder, der einen Antrag gestellt hat, bekommt auch et-



Bei der 1000-Jahr-Feier haben sich die Uetzer Vereine stark eingebracht – deshalb gibt der Ortsrat ihnen jetzt etwas zurück.

Foto: Robin Pardey

was“, sagte Ortsbürgermeister Schumacher.

An den Heimatbund Uetze, der Bilder aus der Geschichte Uetze gezeigt hatte, gehen 750 Euro. Der Förderverein des Naturerlebnisbades Uetze, der das Festzelt mehrfach umdekoriert und sich auch um den Maibaum gekümmert hatte, bekommt 1000 Euro. Für den VfL Uetze, zu dessen Angeboten nicht nur Fitness, Tanz und Ballsportarten zählen, sondern auch ein Spielkreis, eine Theatergruppe und Aktivitäten für Senioren, gibt es 750 Euro. Der SoVD-Ortsverband Uetze erhält wie beantragt 300 Euro; die gleiche Summe geht an den Gesangsverein Liederkrans Concordia. Letzterem hätte der Ortsbürgermeister

nach eigenem Bekunden persönlich gerne mehr gegeben, allerdings lautete die Antragssumme nicht höher. Nun will Schumacher die Concordia-Vereinsführung ermuntern, auch für das kommende Jahr einen Antrag zu stellen. Für die Uetzer Landfrauen gibt es 500 Euro. „Die haben 50 Bleche Kuchen gebacken. Dafür gab es zwar schon einmal Geld, doch das deckte nicht einmal den Materialwert“, sagt der Ortsbürgermeister.

Auch der Schützenverein Uetze ging nicht leer aus. Er tritt mit seinen Sportschützen in der 2. Bundesliga an, hat aber auch eine Dart- sowie eine Vorderlader- und Westensparte. Für ihn gibt es 600 Euro. 300 Euro ge-

hen an den Ortsverein Uetze des Deutschen Roten Kreuzes. Und die Modellfluggruppe Uetze, die nächstes Jahr zu Pfingsten ihr 50-jähriges Bestehen feiert, bekommt 800 Euro. Sie bietet nicht nur Breitensportlern eine Heimat, sondern auch Leistungssportlern wie Henri Sander, dem Doppelweltmeister des Jahres 2019.

Auch in Zukunft wolle der Ortsrat Uetze die örtlichen Vereine und Verbände übrigens nach Kräften unterstützen – in dem Rahmen, den das Budget des politischen Gremiums hergebe, kündigte Ortsbürgermeister Schumacher an. Diese sollten sich also nicht scheuen, bei Bedarf entsprechende Anträge zu stellen.

Adventskaffee der Siedlergemeinschaft

DOLLBERGEN. Die Siedlergemeinschaft Dollbergen lädt zum Adventskaffee für Jedermann ein. Er beginnt am Sonnabend, 9. Dezember, um 15 Uhr im Siedlerheim, Alte Dorfstraße 21a. Eine Anmeldung ist erforderlich bei Torsten Wesche, Telefon (05177) 922898 oder bei Rita von Salzen, Telefon (05177) 8265.

Adventskaffee der Friesen-Wanderer

HÄNIGSEN. Die Abteilung Wandern und Freizeit des TSV Friesen Hänigsen lädt zum Adventskaffee ein. Treffpunkt ist am Sonntag, 10. Dezember, um 14 Uhr vor dem Linden-Casino, Erlenweg 6. Zunächst unternimmt die Gruppe einen kleinen Spaziergang. Um 15.30 Uhr beginnt dann die Adventsfeier. Dabei wird auch das anstehende Wanderprogramm des nächsten Jahres vorgestellt. Den Abschluss bildet ein gemeinsames Abendessen. Für die bessere Organisation ist eine telefonische Anmeldung bei Friedhelm Imse unter (05147) 720198 oder (0151) 28988128 erforderlich.

Konzertreihe wird fortgesetzt

UETZE. Die Konzertreihe der Adventsgemeinde Uetze wird mit einer besonderen Weihnachtsgeschichte fortgesetzt. Pastor Benjamin Bleil schlüpft in die Rolle des Joseph und erzählt aus dessen Sicht die Geschehnisse bei der Geburt Jesu. Umrahmt wird die Darbietung von Musikern, Chor und Gästen unter der Leitung von Birgit Hentrich. Das Konzert beginnt am Freitag, 8. Dezember, um 18 Uhr, im Gemeindezentrum, Westerkampstraße 8. Zusätzlich gibt es aber auch eine Online-Übertragung unter youtube.adventsgemeinde-uetze.de.

Adventsfeier im Haus der Kirche

ELTZE. Eine Adventsfeier beginnt am Mittwoch, 6. Dezember, um 15 Uhr im Haus der Kirche an der Peiner Straße in Eltze. Ausgerichtet wird sie vom Ortsrat, von der Kirche und vom DRK. Bei Kaffee und Kuchen stimmen sich die Teilnehmer auf Weihnachten ein.

Weihnachtsfeier der Schützendamen

KATENSEN. Die Damenabteilung des Schützenvereins Katensen lädt ihre Mitglieder zur Weihnachtsfeier ein. Sie beginnt am Mittwoch, 6. Dezember, um 19 Uhr im Schützenheim, Burgdorfer Weg 16.

Sprechstunde des Pflegestützpunktes

HÄNIGSEN. Der Senioren- und Pflegestützpunkt Burgdorfer Land bietet eine Sprechstunde in Hänigsen an. Sie findet am Dienstag, 5. Dezember, von 9 bis 11 Uhr im Schützenhaus, Steindamm 28, statt. Das Angebot ist kostenlos, neutral und unabhängig. Es richtet sich an Pflegebedürftige, ihre Angehörigen und Ehrenamtliche im Seniorenbereich. Die Beratungskräfte informieren über Leistungen der Pflegeversicherung und örtliche Unterstützungsangebote. Bei Bedarf helfen sie auch bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad. Zur besseren Planbarkeit bittet das Team um eine vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (0511) 70020116.

Vokalmusik im Doppelpack

UETZE. Die beiden Vokalensembles „Mundwerk“ und „Work in Progress“ treten gemeinsam in Oshagen auf und präsentieren dabei Weihnachtslieder und neue Arrangements. Das A-cappella-Konzert beginnt am Montag, 4. Dezember, um 19.30 Uhr im Dorfzentrum St. Nicolai. Im Anschluss gibt es heißen Kakao mit oder ohne Schuss vom Milchhof Osterwiese, Punsch und Plätzchen.

Paul Oster leitet das zehnköpfige Vokalensemble Mundwerk seit drei Jahren. Zudem bringt er an diesem Abend auch seine eigene junge A-cappella-Gruppe „Work in Progress“ mit. Die aus Hannover und Hildesheim stammenden Musiker singen sechsstimmige Jazz- und Pop-Arrangements mit Beatbox. Sie kennen sich vor allem durch das Musikstudium und den Hochschulchor „Vivid Voices“.



Die A-cappella-Gruppe „Work in Progress“ tritt im Dorfzentrum St. Nicolai Oshagen auf.

Foto: Privat/Picasa



VINZENZKRANKENHAUS
HANNOVER

WIR SIND DIR AM NÄCHSTEN!

AUF KURZEM WEG ZU UNS



MODERN.
MENSCHLICH.
FAIR.

KARRIERE.VINZENZKRANKENHAUS.DE
DAS VINZENZKRANKENHAUS HANNOVER GEHÖRT ZUM ELISABETH VINZENZ VERBUND.

XXX Lutz

HESSE

Hannovers größte und schönste WEIHNACHTS- WELT

für Deko-Trends



Entdecken Sie unsere große Auswahl
an Fachsortiments- und Geschenkartikeln!

50%

Alle Weihnachtsartikel bis zu reduziert

Tannenbaum mieten statt kaufen!

20 € GESCHENKT!

Sie mieten eine Nordmann-Edeltanne (175–250 cm) zum Preis von 35 €, dafür erhalten Sie einen Warengutschein* im Wert von 20 € für Ihren Einkauf bei Möbel Hesse.

MIETE FÜR IHREN
TANNENBAUM

35 €

INKL. GESCHENK-
GUTSCHEIN*

20 €

* Der Warengutschein ist einmalig vom 2. Januar bis 31. März 2024 einlösbar. Bar- und Differenzanzahlung ist ausgeschlossen. Nur für Neuaufträge. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen. Solange der Vorrat reicht.

Gültig bis 16.12.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Mo. bis Sa. 10–19 Uhr

Adventskalender beim Dorffunk

OBERSHAGEN. Der Aktivkreis Obershagen hat bei der Dorffunk-App einen Adventskalender initiiert, auf den auch die Nutzer aus Uetzer Ortschaften zugreifen können. Die App ist nicht nur in Obershagen im Einsatz, sondern auch in Altmerdingsen, Dedenhausen, Dollbergen, Eltze, Hänigsen, Katensen und Schwüblingsen, ebenso im Burgdorfer Ortsteil Ramlingen-Ehlershausen. Der Aktivkreis hat aus all diesen Dörfern insgesamt 24 Bewohner gesucht, die jeweils für einen Tag einen kleinen Weihnachtlichen Beitrag veröffentlichen werden. „Deshalb werden alle Nutzer gebeten, ihre Empfangsstärke der App im Dezember möglichst weit zu stellen, damit kein ‚Kalendertürchen‘ verpasst wird“, empfiehlt Andrea Staas vom Aktivkreis.

Chorange gibt ein Adventskonzert

UETZE. Das Uetzer Gesangsensemble Chorange gibt ein Adventskonzert. Es beginnt am Sonntag, 10. Dezember, um 17.30 Uhr in der Johannes-der-Täufer-Kirche. Für die Gäste gibt es Winterpunsch. Der Eintritt ist frei. Das Programm umfasst sehnsuchtsvolle, mitreißende, leichtfüßige, fröhliche und lustige Stücke. „Mit unserem Chorleiter Silas Bredemeier hüpfen wir durch die Jahrhunderte und tanzen einmal um die Welt“, kündigt das Ensemble an.

Papa-Zeit im Familienzentrum

UETZE. Väter und Kinder zwischen sechs und zehn Jahren können am Freitag, 8. Dezember, von 16 bis 18 Uhr gemeinsam herausfinden, wo und wie sie Freundschaft erleben. Das theaterpädagogische Angebot der Familienbildung der AWO Region Hannover findet im Familienzentrum Schapers Kamp in Uetze statt. Betreut wird das Angebot von einem Team des Theaters für Niedersachsen. „Mit Fragen, Spielen und Gesprächen kommen die Teilnehmer dabei der Freundschaft auf die Schliche“, sagt AWO-Mitarbeiterin Karin Emse. Die Veranstaltung wird von der Region Hannover im Rahmen des Projektes „PapaZeit“ gefördert und ist deshalb für die Teilnehmenden kostenlos. Interessierte Väter können sich telefonisch unter (0511) 21978170 oder per E-Mail an anja.fabig@awo-hannover.de anmelden.

Versammlung der Chorvereinigung

DEDENHAUSEN. Die Chorvereinigung Dedenhausen lädt alle aktiven und passiven Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ein. Sie beginnt am Dienstag, 12. Dezember, um 19.30 Uhr in das Gasthaus zum Bahnhof in Dedenhausen. Die Tagesordnung hängt im Schaukasten und im Käseläddchen aus.

Kirchenkreissynode tagt in Hänigsen

HÄNIGSEN. Der evangelisch-lutherische Kirchenkreis Burgdorf lädt zur nächsten Sitzung der Kirchenkreissynode ein. Sie beginnt am Donnerstag, 7. Dezember, um 18 Uhr im Haus der Begegnung, An der Kirche 2, in Hänigsen. Auf der Tagesordnung stehen der jährliche Ephoralbericht von Superintendentin Sabine Preuschoff, dazu Berichte über den Besuch von Delegierten des Partnerkirchenkreises in Südafrika und aus der Vollversammlung des Diakoniefonds des Kirchenkreises.

Barbarafeier des Bergmannsvereins

HÄNIGSEN. Der Bergmannsverein Riedel Hänigsen lädt seine Mitglieder und befreundete Vereine zur traditionellen Barbarafeier ein. Sie beginnt am Sonntag, 19. Dezember, um 16 Uhr im Linden Casino, Erlenweg 6.

Schützendamen feiern Jubiläum

Abteilung des SV Schwüblingsen besteht seit 60 Jahren

UETZE. Die Damenabteilung des Schützenvereins Schwüblingsen hat kürzlich ihr 60-jähriges Jubiläum gefeiert. Nach einem zünftigen bayerischen Essen trugen die Mitglieder einen lustigen Schießwettbewerb aus, bei dem sie auf eine Dart- und eine Schachbrettscheibe zielen mussten.

Nach der Siegerehrung feierten die Frauen noch bis in die späten Abendstunden weiter, schauten sich alte Fotos an und tauschten Anekdoten aus früheren Jahren aus. Bei der Jubiläumsfeier erhielt außerdem die Damenleiterin Uta Schulz für ihr Engagement die Damenbroche des Niedersächsischen Sport-schützenbundes. Die Damenabteilung wurde am 1. September 1963 von elf Schwüblingser Frauen gegründet. „Im Dorf nannte man sie anfangs die ‚Flintenweiber‘, aber da standen sie drüber“, sagt Schulz. Zwei der Gründerinnen gehören bis heute zur Damenabteilung: Irmtraud Roffka und Annelore Fritz. Alle zwei Wochen treffen sich die Frauen zum Übungsschießen oder einfach zum Klönen. Und Irmtraud Roffka nimmt noch immer aktiv am Vereinsleben teil.



Bei der Siegerehrung des Jubiläumswettbewerbs gibt es für die ersten drei Plätze und für den letzten Platz einen Blumenstrauß: Uta Schulz (von links), Manuela Kohnert, Silvia Poelmeyer und Kerstin Langner freuen sich darüber.



Gründungsmitglied Irmtraud Roffka beweist noch heute ihre Zielsicherheit. Fotos: Privat

Neuer Ortsbrandmeister bei der Feuerwehr

Alexander Heiduck übernimmt das Amt von seinem Vorgänger Klaus Stutzke

HÄNIGSEN. Die Ortsfeuerwehr Hänigsen hat eine neue Führungsspitze: Ab dem kommenden Jahr übernimmt Alexander Heiduck das Amt des Ortsbrandmeisters. Bisher war der 39-Jährige stellvertretender Ortsbrand-

meister. Diese Aufgabe übernimmt nun der 29-jährige Hendrik Meyer, der bisher unter anderem als Gerätewart und Gruppenführer aktiv war.

Bei der Herbstversammlung der Hänigser Ortsfeuerwehr haben



Alexander Heiduck (links) ist neuer Ortsbrandmeister und Hendrik Meyer sein Stellvertreter. Foto: Privat/Jens Hameister

die Aktiven die beiden mit großer Mehrheit gewählt – nun müssen sie noch formal durch den Rat bestätigt werden. Der bisherige Ortsbrandmeister Klaus Stutzke hatte sich nach seiner sechsjährigen Amtszeit nicht erneut zur Wahl gestellt, will aber weiterhin seine Erfahrung einbringen.

Neben fast 50 Aktiven waren auch der Brandabschnittsleiter Tobias Jakob sowie der Gemeindebrandmeister Uwe Richter und Vertreter der Gemeindeverwaltung zu der Versammlung gekommen. Mit kleinen Präsenten bedankte sich das Ortskommando bei den aktuellen Ortsbrandmeistern sowie der Corpsführerin Jessica Inselmann vom Feuerwehrmusikzug Burgdorf-Hänigsen für ihren Beitrag zum Tag der offenen Tür anlässlich des 125-jährigen Jubiläums der Ortsfeuerwehr Hänigsen.

Krippenschau im Gemeindehaus

HÄNIGSEN. In den Fenstern des Hänigser Gemeindehauses sind bis zum 6. Januar wieder besondere Weihnachtskrippen zu sehen. Täglich von 16 bis 21 Uhr werden sie stimmungsvoll beleuchtet. „Die Idee, die Krippen im Fenster aufzubauen, hatte unsere Küsterin Kerstin Geloneck, als im Advent 2020 aufgrund der Coronalage der Zugang zu Kirchräumen reglementiert war“, sagt Pastor Steffen Lahmann. Seither hat sich die „Hänigser Krippenschau“ zu einem Publikumsmagneten entwickelt. Zum Liebling vieler Besucher hat sich in den ver-

gangenen Jahren eine handgeschnittene Krippe aus Oberammergau entwickelt. Durch eine Zustiftung in Form einer Dauerleihgabe von Familie Rickel aus Burgdorf konnte dieses Krippen-Ensemble im Advent 2021 erstmalig gezeigt werden. Es besteht aus drei Gebäuden, über zwei Dutzend Krippenfiguren und ebenso vielen Tieren. Ergänzt durch viele Details und eingebettet in eine aus Naturmaterialien gestaltete Landschaft lädt diese Krippe in besonderer Weise zum Verweilen und Entdecken ein. Außerdem sind die rund 100 Jahre alte „Hänigser Weih-

nachtskrippe“ und eine „Orientalische Krippe“ zu sehen.

Um den Aufbau haben sich nun schon zum dritten Mal in Folge die Brüder Rolf-Peter und Claus-Wilhelm Brandes gekümmert. Sie zeigen sich überzeugt, dass sich die Mühe lohnt. „Im vergangenen Jahr haben weit mehr als 800 Personen, die nicht nur aus Hänigsen kamen, die Krippen angesehen“, sagen sie. Vormittags seien Kindergartengruppen und Schulklassen gekommen und am Nachmittag Kinder mit ihren Eltern oder Großeltern oder ganze Familien.

Sprechstunden des Seniorenbeirates

UETZE. Seit einem Jahr bietet Dieter Weis vom Uetzer Seniorenbeirat regelmäßig Sprechstunden im Rathaus an – jetzt zieht er eine erste Bilanz. Mehr als 60 Seniorinnen und Senioren hat er in den zurückliegenden zwölf Monaten beraten, unter anderem zu Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen. Außerdem half er beim Ausfüllen von Formularen. „Einen ersten Schwerpunkt bildeten die Anträge zur Beantra-

gung von Mietzuschüssen beziehungsweise Lastenzuschüssen“, sagt Weis. In Zusammenarbeit mit dem Team Soziales der Verwaltung habe er in den meisten Fällen schnell helfen können.

Zurzeit seien Anträge zur Grundsicherung das Hauptbetätigungsfeld. „Diese Anträge können aufgrund der vielen benötigten Unterlagen nur beim Antragsteller zuhause bearbeitet werden. Also fahre ich zu ihnen“,

sagt Weis. Auch Senioren, für die der Weg ins Rathaus eine Hürde ist, besucht er bei Bedarf.

In der Regel finden die Sprechstunden an jedem ersten Dienstag im Monat im Raum 025 des Rathauses statt. Der nächste Termin ist am 5. Dezember von 14 bis 16 Uhr. Hilfesuchende können sich unter der Telefonnummer (05147) 6599700 für einen Termin anmelden, um Wartezeiten zu vermeiden.

Goldene Hochzeit



50 Jahre

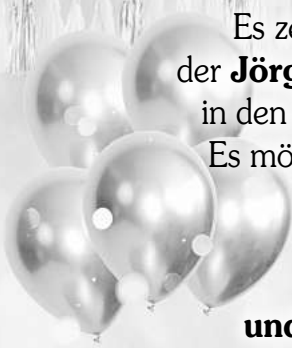


01.12.1973 01.12.2023

*Petra & Paul
Stief*

Alles Gute und Liebe zur goldenen Hochzeit
wünschen Euch von ganzem Herzen Eure Familie
Antje & David, Jessica & Stephan,
Andrea & Alexander & Castiel, Peter

32180601_000123



Es zeigen allerlei Berichte –
der **Jörg** schreibt Erfolgsgeschichte
in den 20 Jahren seit Bestehen.
Es möge stets so weiter gehen!

**Dein gesamtes
flexibles Team
und Deine drei Mädels**

30867201_000823

Geburt - Verlobung
Hochzeit - Trauerfall
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre
Familienanzeige
in den

Marktspiegel

Notdienste am Wochenende

Ärztedienst

**Burgwedel/Isernhagen/
Altarmbüchen:**
Für den Bereitschaftsdienst gilt
ebenfalls die bundesweite
Rufnummer 116 117 sowie folgende
Zeiten für den fahrenden
Bereitschaftsdienst:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;
Sa., So. und Feiertage von
8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/
Burgdorf/Uetze:**
In der zentralen Bereitschafts-
praxis am KRH Klinikum Lehrte,
Manskestr. 22, werden Patienten
außerhalb der regulären vertrags-
ärztlichen Sprechstunden zu den
folgenden Zeiten versorgt:
Mo., Di. und Do. von 19 bis
21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis
21 Uhr,
Sa., So. und Feiertage von 10 bis
14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist
unter der bundesweiten
Rufnummer 116 117 zu erreichen.
Die Bereitschaftsdienstzeiten
für den Fahrdienst lauten wie folgt:
Mo., Di. und Do. von
19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von
15 bis 7 Uhr, Sa., So. und
Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher
Notdienst**
unter Telefon (05138) 25 60.

**Feuerwehr/
Rettungsdienst**
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport
und Hausnotruf DRK**
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur
Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).

Kontakt-Telefon
Kinderschutzbund
montags bis freitags von 15 bis
19 Uhr bundesweit unter
Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenhilfe
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher
Notdienst**
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:
02./03.12.: Dr. Langenhoff,
Telefon (05132) 5 79 44
für Burgwedel:
02./03.12.: Dr. Barbara Spohr,
Am Schützenplatz 1,
Burgwedel,
Tel. (05139) 28 28

Apotheken

**Burgwedel und Wedemark/
Isernhagen/Langenhagen:**
Not- und Nachtdienst
am 02.12.23 von 8.30 bis 8.30 Uhr:
City-Apotheke, Marktplatz 5, CCL,
Langenhagen
Telefon (0511) 72 80 40;
Not- und Nachtdienst
am 03.12. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Apotheke Isernhagen HB,
Weizenkamp 4, Isernhagen HB
Telefon (0511) 77 54 74
Altarmbüchen/Hannover:
02.12. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Nordstadt-Apotheke, Hannover,
Bodestraße 2 - 6, EKZ,
Ecke Engelbosteler Damm
Telefon (0511) 161 52 53;
Apotheke am Fasanenkrug,
Bothfeld, Burgwedeler Straße 31,
Telefon (0511) 90 59 40;
Limmer Apotheke,
Hannover, Färberstraße 1, Ecke
Wunstorfer Straße
Telefon (0511) 600 27 70;
Wilhelm-Apotheke, Hannover,
Marienstraße 70, Ecke Sallstraße,
Telefon (0511) 85 15 32
03.12. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Damian-Apotheke,
Hannover,
Hildesheimer Str. 102 - 104,
Ecke Raimundstraße
Telefon (0511) 88 16 88;
Markt-Apotheke,
Linden,
Lindener Markt 2 ,
Telefon (0511) 44 80 60;
Wilhelm-Raabe-Apotheke,
Hannover, Raabestraße 4,
n. Ecke Podbielskistraße
Telefon (0511) 69 40 84;
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen,
Bröckel, Wathlingen.**
02.12. von 9 bis 9 Uhr:
Löwen-Apotheke Wathlingen,
Wathlingen, Schulstraße 21,
Telefon (05144) 13 04;
03.12. von 9 bis 9 Uhr:
Apotheca im Gesundheitszentrum,
Burgdorfer Straße 25,
Uetze, Telefon (05173) 62 58
(Alle Angaben ohne Gewähr)

*Wir sind so lang gegangen, durch Glück und auch durch Leid,
was wir auch angefangen, wir waren stets zu zweit.
Nun bist du fort gegangen, zurück bleiben wir allein,
in unseren Herzen wirst du immer bei uns sein.*

**Malermeister
Manfred Döpke**
* 11. April 1943 † 23. November 2023

Wer ihn kannte, weiß was wir verloren haben!

*In Liebe
Uschi
Sylvia und Frank
Petra
Max und Paul
Monique und Sascha
mit Lea und Silu
und Angehörige*

*Die Trauerfeier zur Einäscherung findet am Samstag, dem 9. Dezember 2023,
um 12:30 Uhr in der Kath. St. Paulus Kirche in Großburgwedel statt.
Die Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis beigesetzt.*

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Von-Alten-Str. 13, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

32087901_0002623

*Und immer sind da Spuren deines Lebens.
Unvergessen bleibst du in unseren Herzen.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Schwester

Hanna Edith Hennies
geb. Loewner
* 27.03.1942 † 22.11.2023



In stiller Trauer
**Fam. Wolfgang Loewner
Fam. Antja Hennies-Stühle
Fam. Oliver Hennies
Fam. Lars Hennies
Fam. Bianka Dirla
Fam. Daniela Haller**

Traueranschrift: Oliver Hennies, Zum Feuermoor 8, 31311 Schwüblingsen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15. Dezember 2023,
um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Schwüblingsen statt. Von Beileidsbekundungen am Grabe
bitten wir Abstand zu nehmen. Statt freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende
zugunsten der Renovierung der Schwüblingser Kirche, IBAN DE85 5206 0410 0000 0060 41 mit
dem Stichwort „Hennies-Kirche-Schwüblingsen“.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

31728901_000123

*Denn es geschehen Dinge, die wir nicht begreifen können.
Wir stehen machtlos und stumm daneben.*

Reinhard Kohnert
9.10.63 23.11.23

Mit tiefer Bestürzung haben wir vom Tod unseres Vereins- und
Vorstandsmitgliedes Reinhard Kohnert erfahren.

Wir sind sprachlos, zutiefst betroffen und unendlich traurig.

Mit Reinhard haben wir einen tollen, liebenswerten, stets hilfsbereiten
Menschen viel zu früh aus unserer Mitte verloren. Wir hätten sehr gerne viel
mehr Zeit mit dir verbracht.

Wir werden Reinhard ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt der Familie von Reinhard.


Polizeihundsportverein Burgdorf

32029101_0002623

Damit Sie niemanden vergessen –
informieren Sie
mit einer Familienanzeige
im
MARKTSPIEGEL.

Opa
Ich weiß, dass ich dich nicht zurückholen kann.
Aber ich weiß auch, dass du mir von da oben den Weg zeigst,
wenn ich ihn selbst nicht finden kann.
Für immer im Herzen

Monique



31858101_0002623

Wir trauern um unseren Sangesfreund

Manfred Döpke
* 22.04.1943 † 23.11.2023

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes
Gedenken bewahren.

**MGV Concordia v. 1862 e.V. Großburgwedel
MGV Germania Wettmar**

32076301_0002623

Am Donnerstag, den 23.11.2023 verstarb unser
Ehrenortsbrandmeister und Kamerad der Altersabteilung

**Hauptbrandmeister
Manfred Döpke**

Wir werden dem Verstorbenen
ein ehrendes Gedenken bewahren.

Antreten zur Teilnahme an der Trauerfeier am 09.12.23
um 12:00 Uhr, Mennegarten

Freiwillige Feuerwehr Großburgwedel

32065601_0002623

Traurig, aber mit besonders wertvollen Erinnerungen nehmen wir Abschied von

**Ehrenortsbrandmeister
Manfred Döpke**
* 11.04.1943 † 23.11.2023

retten - löschen - bergen - schützen

Diese Aufgaben werden von den Feuerwehrangehörigen ehrenamtlich und
freiwillig mit hohem persönlichem Einsatz an jedem Tag und zu jeder Zeit
verrichtet. Dieser Leitsatz hat Manfred Döpke sein Leben lang begleitet und
er hat sich in den vielen Jahren seiner Feuerwehrtätigkeit mit großem
Engagement seinen Aufgaben gewidmet. Der Verstorbene erfreute sich
außerordentlicher Wertschätzung und sein ehrenamtliches Engagement war
vorbildlich für alle Kameradinnen und Kameraden.

Manfred Döpke war während seiner über 60-jährigen Zugehörigkeit zur
Freiwilligen Feuerwehr zunächst von 1975 bis 1985 stellvertretender
Ortsbrandmeister und von 1985 bis 2003 Ortsbrandmeister der Ortschaft
Großburgwedel. Mit Fleiß und unermüdlichem Engagement hat er sich für die
Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger eingesetzt. Nach seinem Austritt aus
dem aktiven Dienst wurde ihm im Jahr 2003 die Bezeichnung
Ehrenortsbrandmeister verliehen, der Ortsrat Großburgwedel ehrte sein
außergewöhnliches Engagement im Jahr 2013. Für sein beispielhaftes
Wirken erhielt er neben vielen Auszeichnungen und Ehrungen das Deutsche
Feuerwehr-Ehrenkreuz in Gold, die Ehrennadel der Stadt Burgwedel in Gold
sowie im Jahre 2021 das Feuerwehrehrenzeichen für 60 Jahre Mitgliedschaft
in der Freiwilligen Feuerwehr.

Auch mit seinem Ausscheiden aus dem aktiven Dienst war sein Einsatz für
die Feuerwehr noch lange nicht beendet. Mit seinem Tod verlieren wir ein
Vorbild und sind dankbar für den außergewöhnlich hohen Einsatz von
Manfred Döpke zum Wohle der Allgemeinheit. Wir werden ihm ein ehrendes
Andenken bewahren.

**Wendt
Bürgermeisterin**

**Stadt Burgwedel
Fortmüller
Ortsbürgermeister**

**Rüdiger
Stadtbrandmeister**

32086101_0002623



Maler- und Lackierer-Innung Burgdorf

Mit Bedauern müssen wir zur Kenntnis nehmen,
dass **Maler- und Lackierermeister
Manfred Döpke**
am 23. November 2023, im Alter von 80 Jahren, den
Kreis seiner Kollegen für immer verlassen hat.
**Manfred Döpke war langjähriges Innungsmitglied und
über 20 Jahre im Prüfungsausschuss der
Maler & Lackierer-Innung Burgdorf tätig.**
**Wir werden unserem Kollegen Manfred Döpke ein
ehrendes Gedenken bewahren.**

Maler- und Lackierer - Innung Neustadt
Thomas Jüngst Klaus Michalke
Obermeister Geschäftsführung

32213801_0002623

Steinmetzbetriebe

Ihr zuverlässiger
Partner seit 1919

ARNOLD HEINS
BILD- UND
STEINHAUEREI

Arnold Heins Natursteinbetrieb GmbH
Bahnhofstr. 4 · 31303 Burgdorf
Tel.: (0 51 36) 52 82 · Fax: (0 51 36) 8 25 18
www.heins-naturstein.de · info@heins-naturstein.de

18136901_0002623

Plötzlich und unerwartet haben wir unsere über alles geliebte Mama, Tochter, Schwester, Tante, Nichte, Cousine, Patentochter, Partnerin und Freundin verloren.

Lynn Schwentke

* 29.10.1983 † 06.11.2023

Wir sind unsagbar traurig.

**Im Namen aller Angehörigen
Athina & Anthony Schwentke
sowie Deine Söhne
Liam, Joey & Ronan**

Traueranschrift: Jessica Schwentke, Reutanger 1, 31319 Sehnde. Die Trauerfeier findet an ihrem Wohnort in England statt.

32036901_000123

*Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.*

Voll Dankbarkeit für alle Liebe und Güte, die sie uns in ihrem Leben schenkte, nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante.



Margrit Friehe

geb. Lüssenhop
* 1. Juni 1946 † 24. November 2023

Wir werden Dich nie vergessen.
**Frank
Markus und Johanna
Jennifer und Simon
Marcel und Antonia
sowie alle Angehörigen**

Ramlinger Straße 21, 30938 Burgwedel

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 4. Dezember 2023, um 14:00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Engensen, Waldstraße 9, 30938 Burgwedel, statt. Anschließend Beisetzung.

Bestattungsinstitut Graser, Stöckener Str. 37, 30419 Hannover, Tel.: 0511 – 97 90 97

32036901_002623

*Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
wie ich ihn im Leben hatte.*

In Liebe und Dankbarkeit für die gemeinsam erlebte Zeit nehmen wir Abschied



Horst Dahlke

* 20.03.1929 † 26.11.2023

**Carsten Dahlke
Horst Dahlke
sowie 4 Enkelkinder
und 5 Urenkel**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 7. Dezember 2023, um 14.00 Uhr, in der Friedhofskapelle Bissendorf, Am Hellenfeld, statt. Anschließend Beisetzung.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 20513/8738

31991701_002623

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschafft.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir dein Tod nahm die Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft,
und hab' für alles vielen Dank.*

Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen.



Brigitte Lentge

geb. Burkhardt
* 13.02.1946 † 25.11.2023

**Heinz-Wilhelm Lentge
Daniela Lentge
Jens und Katrin Agneskirchner geb. Lentge
mit Amelie, Nele und Sebastian**

Die Trauerfeier und Beisetzung finden im engsten Familienkreis statt.

Über eine Spende an die MHH Palliativstation 60, Konto „Gesellschaft der Freunde der MHH Hannover“, IBAN DE12 2504 0066 0312 0003 01, Verwendungszweck: Brigitte Lentge, würden wir uns im Sinne von Brigitte sehr freuen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

31824401_002623

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, sondern habt den Mut von mir zu erzählen.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Hannelore Böhlcke

geb. Lehmann
* 10. November 1934 † 17. November 2023



In Liebe und Dankbarkeit

**Dein Kalle
Thomas und Cindy
deine Schwestern mit Familien
und alle die sie lieb hatten**

31319 Sehnde

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 14. Dezember 2023 um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Sehnde statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

31344001_002623

*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.
Franz Kafka*

Sabine Sundmacher

* 18.7.1960 † 24.11.2023



In Liebe und Dankbarkeit
**Helga
Torsten und Jenny
mit Tiade, Joah, Laina und Nial
und alle, die sie lieb hatten**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 7. Dezember 2023, um 13 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Die Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis beigesetzt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

31983001_002623

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Schwager

Manfred Dietsche

* 12.2.1942 † 17.11.2023

Du wirst uns fehlen

**Deine Helga
Frank und Michaela mit Leonie
Thomas und Bianca
Karin
Rüdiger und Ellen**

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 7. Dezember 2023, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle in Dachtmissen statt.
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich Abstand zu nehmen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

32224801_002623

Wir trauern um unseren Alterskameraden
Hauptfeuerwehrmann

Manfred Dietsche

Er war 58 Jahre Mitglied unserer Ortsfeuerwehr und viele Jahre Kassenwart unseres Fördervereins.
Wir halten Manfred in bleibender, dankbarer Erinnerung.
Seiner Familie drücken wir unsere herzliche Anteilnahme aus.

Freiwillige Feuerwehr Dachtmissen

Die Mitglieder der Feuerwehr treffen sich am 07.12.2023 um 13:15 Uhr am Feuerwehrhaus zur Urnenbeisetzung.

32224101_002623

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen,
die man lange getragen hat,
das ist eine wunderbare Gnade.
Hermann Hesse*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma



Hildegard Laube

* 5.3.1927 † 25.11.2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Hannelore und Peter
Claudia und Heinz
Enkel und Urenkel
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 6. Dezember 2023, um 13 Uhr in der Kapelle auf dem Alten Friedhof an der Feldstraße in Lehrte statt. Anschließend erfolgt die Beisetzung.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

31812101_002623

Damit Sie niemanden vergessen – informieren Sie mit einer Familienanzeige im MARKTSPIEGEL.

Das Isernhagener Bestattungshaus



RICHARD EGGERS

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17

24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto



Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de





23955801_002623

Am 17.11.2023 verstarb
unser ehemaliger Mitarbeiter

Manfred Dietsche

Herr Dietsche war von 1975 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand 1999 bei der Stadt Burgdorf beschäftigt und auf dem Gärtnerbauhof tätig.

Während seiner langjährigen Tätigkeit haben wir Herrn Dietsche als pflichtbewussten und zuverlässigen Kollegen sehr geschätzt.
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

STADT BURGDORF

Armin Pollehn
Bürgermeister

Christoph Engelen
Personalratsvorsitzender

32236801_002623



BESTATTER
verbunden mit
einem Handwerksgewert



BESTATTUNGEN
VOLKMANN
Seit über 70 Jahren an Ihrer Seite



ZERTIFIZIERT

Vertrauen – Vorsorge – Volkmann

Ihr qualifizierter und ausgezeichnete Partner im Sterbefall und in der Bestattungsvorsorge.

Burgdorf, Wallgartenstr. 38, **Tel. 05136-5544**
Immensen, Bauernstr. 8, Tel. 05175-7715577
www.bestattungen-volkmann.de

9174302_002623

Wenn der Lebensmut zu Ende geht,
ist Erlösung Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Dieter Heun
* 13.02.1941 † 26.11.2023

In stiller Trauer
**Michael und Gainet
Annika und Benedikt
Heidi
Sylke und Uwe mit Carolin
Petra und Holger**

Die Beerdigung findet am Freitag, den 8. Dezember 2023, um 11 Uhr von der Kapelle des kirchlichen Friedhofs in Burgdorf, Uetzer Straße aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

31832101_000123

Auf einmal bist du nicht mehr da,
und keiner kann's verstehen.
Im Herzen bleibst du uns ganz nah
bei jedem Schritt, den wir nun gehen.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,
Schwager und Onkel

Hans-Martin Bischof
* 2.6.1945 † 21.11.2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Iris
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier hat im engsten Familien- und Freundeskreis
stattgefunden.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

31459301_002623

**Lebenshilfe e.V.
Burgdorf**

Wir trauern um

HUBERTUS FISCHER
1938 - 2023

Herr Fischer war von 1988 bis 2015 an
verantwortlicher Stelle im Verein tätig.
Wir verlieren ein sehr wertvolles Mitglied
unseres Vereins.

32124401_002623

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschaffst,
siehst die Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf' nun in Frieden, ruhe sanft
und hab' für alles lieben Dank!

Nach einem langen, erfüllten und arbeitsreichen Leben entschlief nach kurzer,
schwerer Krankheit mein herzensguter Ehemann, Vater, Schwiegervater und unser Opa

Otto Wegner
* 5.5.1941 † 23.11.2023

In liebevoller Erinnerung und ewigem Andenken
**Deine Christa
Anke und Detlef
Kerstin
Dennis
Kevin und Christin
sowie alle Angehörigen**

Die Beisetzung hat im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

31832101_002623

Alles steht still. Jede Freude, jeder Gedanke an eine Zukunft ohne Dich.
Die Liebe, die Du in unsere Herzen gebracht,
mit der Du uns begleitet hast, wird uns den Weg weisen.
Wir sind für immer verbunden und niemals ohne einander.

**Marina Tancik**
geb. Elesin
* 02. 11. 1945 † 23. 11. 2023

**Dein Imre
Deine Lidija
Dein Louis
Deine Magalia**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem
08. Dezember 2023, um 12 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes
Altwarmbüchen, Hannoversche Str. 35, statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Isernhagen,
Königsberger Str. 20, Tel. 0511 – 6 15 16 17

31952101_002623

Und immer sind irgendwo Spuren
Deines Lebens, Gedanken, Bilder,
Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern
und dadurch unvergessen machen.

Heidelind Schnabel
geb. Kellmann
* 20.6.1944 † 20.11.2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Andreas und Julia
Yannick und Jana
Henrik und Laura
Klaus und Gudrun
Regina und Heinz
und alle Angehörigen**

31319 Sehnde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Freitag, den 8. Dezember 2023 um 13 Uhr in der
Friedhofskapelle Sehnde statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

31850001_002623

Am 23. November 2023 verstarb unser
Gruppenführer und Kassenwart a.D.

**Georg "Schorse" Schmidt**
im Alter von 72 Jahren.

Schorse Schmidt gehörte über 38 Jahre lang, zuletzt als
Kamerad der Altersabteilung, der Ortsfeuerwehr in Wettmar an.
Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren

Freiwillige Feuerwehr Wettmar
Die Abteilungen der Ortsfeuerwehr geben Schorse am 08. Dezember
das letzte Geleit. Ab Feuerwehrhaus Wettmar um 13:30 Uhr

32132101_002623

Am 23. November 2023 verstarb unser
Schriftführer a.D. im alten Löschbezirk


**Georg
Schmidt**

In stiller Trauer gedenken die Kameradinnen und Kameraden
aus allen Abteilungen der
**Ortsfeuerwehren Engensen, Ramlingen-Ehlershausen,
Thönse und Wettmar**
ihrem langjährigen Wegbegleiter des Traditionsverbundes.
Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren

32132101_002623

Du hattest eine andere Reise geplant.
Nicht diese...
Plötzlich und unerwartet bist du von uns gegangen.
... und wir dachten, wir hätten noch so viel Zeit...

Dagmar „Daggi“ Mokwa
geb. Horn
* 25.5.1957 † 17.11.2023

Die Liebe und Erinnerung
bleibt in unseren Herzen.
Wir werden dich schmerzlich vermissen.
**Hans-Joachim
Werner
Kristin und Thomas mit Amy
Wolfgang und Iris
Renate
sowie alle Angehörigen
und alle, die sie gern hatten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Freitag, dem 8. Dezember 2023, um 13 Uhr in der Kapelle
des Friedhofes in Ahlten statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

31800801_002623

Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen,
so ist voll Tränen unser Herz.
Dein Leiden zu sehen und nicht helfen können,
war unser allergrößter Schmerz.

Georg Schmidt
* 31.05.1951 † 23.11.2023

Wir behalten die vielen schönen Momente mit Dir für immer im Herzen.

**Deine Margreta
Michael und Uta
Verwandte und Freunde**

Traueranschrift: Margreta Schmidt, Zum Schelpberg 17A, 30938 Burgwedel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 08. Dezember 2023
um 14 Uhr von der St. Marcus-Kirche in Wettmar aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab und freundlich zugeordneten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Burgwedel-Thönse, Tel. 05139/1816

31850901_002623

Ich glaube, wenn der Tod unsere Augen schließt,
werden wir in einem Lichte stehen,
von welchem unser Sonnenlicht nur der Schatten ist.
Arthur Schopenhauer

Wolfdietrich Spanuth
* 25.8.1930 † 19.10.2023

Wir möchten allen danken, die ihre tiefe Anteilnahme auf so vielfältige
und liebevolle Art zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderer Dank gilt den fürsorglichen Pflegern und Pflegerinnen des
Rosemarie-Nieschlag-Hauses, Pastor Lesinski für seine einfühlsamen
Worte und Herrn Seifert für seine professionelle Unterstützung in dieser
traurigen Zeit.

Im Namen aller Angehörigen
Anna-Luise Spanuth

Lehrte, im November 2023

31796501_002623

Wir nehmen Abschied von unserer Freundin

Dagmar Mokwa

Unser tiefes Mitgefühl gilt unserem
Freund Achim sowie Dagnars Familie

*Es bleibt eine dankbare Erinnerung
an einen besonderen Menschen*

Deine Freunde
Christiane, Gudrun, Horst, Peter und Ruth

Lehrte, im November 2023

32174901_000123

Wenn der Mensch den Menschen braucht

Bestattungen

Heinz-Theo Rockahr

Wir sind immer für Sie da!
05139 / 18 16

Engenser Str. 10, 30938 Burgwedel/Thönse

8501401_002623

Das Sichtbare ist vergangen.
Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.

In Liebe nehme ich Abschied von meinem lieben Mann

**Lothar Manglitz**
* 14.09.1937 † 23.11.2023

Du wirst immer in meinem Herzen sein
Deine Christa

Die Beisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen
Anonym statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

31711601_002623



Herzlichen Dank,
für alle Zeichen der Liebe,
Freundschaft und Anteilnahme,
für die vielen Spenden,
für alle Hilfe, die uns in diesen
schweren Tagen zuteil wurde
sowie allen, die mit uns
von ihr Abschied nahmen.

Die Angehörigen

Gerhard „Ufo“
Arnecke

3222501_002623



Wenn man einen geliebten Menschen verliert,
gewinnt man einen Schutzengel dazu.

Gerne würden wir die Zeit zurück drehen und
die vielen kostbaren Tage noch einmal erleben,
aber du bist bereits an einem anderen Ort.

Wir danken von ganzem Herzen allen, die sich mit
uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten sowie
allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Unser besonderer Dank gilt Frau Heinze für die
trostreichen und persönlichen Worte sowie dem
Bestattungsinstitut Volkmann für die gute Betreuung.

Im Namen der Familie
Bodo Patzschke

Elke
Patzschke

31903201_002623

Wolfgang Schinkel

*27.10.1946 – 11.10.2023

Wir danken allen, die sich in
der Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf so vielfältige
und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Danke.

Elke Schinkel & Kinder

Statt Karten

31962001_002623

Statt Karten

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in
stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf warmherzige
und vielfältige Weise zum
Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angehörigen
Petra Kellmann und Kinder

Jürgen
Kellmann

† 21. September 2023

31968701_002623

Danke

Für die vielen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme,
die uns zum Tod von

Marianne Barck

† 12.10.2023

entgegengebracht wurden,
möchten wir uns bei allen Verwandten,
Freunden und Bekannten herzlich bedanken.

Im Namen aller Angehörigen
Reiner, Jens und Michaela und Enkelkinder

Hämelerwald, im Dezember 2023



32021901_002623

Unsere Erinnerung ist das Fenster,
durch das wir Dich sehen können, wann immer wir wollen.

DANKE für die vielen tröstenden Worte, die uns gesprochen oder geschrieben zu dem
schmerzlichen Verlust unserer geliebten, herzenguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma,
Schwester, Schwägerin und Tante

Marga Kaiser

† 21. Oktober 2023

erreicht haben.

Jedes Wort, jeder Händedruck, jede stille Umarmung und jede Spende an den Förderverein
lassen uns die schweren Stunden leichter ertragen. Es ist gut zu wissen, mit diesem Schmerz
nicht allein zu sein.

Unser Dank gilt auch dem Korian mit den vielen lieben Menschen, die unserer Verstorbenen ihr
Leben so angenehm gestaltet haben, sowie Frau Pastorin Roland und dem Bestattungsinstitut
Volkmann für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Christiane Littek
Ernst-August Kaiser
Friedrich Grupe

31950901_002623



D a n k e

... für alle Zeichen der Freundschaft,
die die Verbundenheit mit ihm
zum Ausdruck brachten
... für die tröstenden Worte - gesprochen
wie geschrieben
... für Blumen und Spenden
... für die Begleitung auf seinem
letzten Weg

Harald Mauri

† 1.11.2023

in stiller Trauer
Carina und Denis

32190901_000123

Danke

Es ist schmerzhaft,
einen geliebten Menschen
gehen lassen zu müssen.
Aber es ist tröstend,
dass er von so vielen geschätzt
und geliebt wurde.

Im Namen meiner Familie möchte ich mich für die
vielfältige Anteilnahme bedanken, die stillen Gesten,
die mitfühlenden Umarmungen,
und für die tröstenden Worte.

Manfred Herrmann

† 17. Oktober 2023

Claudia Herrmann

Lehrte, im Dezember 2023



31760701_000123

Es ist schwer,
einen geliebten Menschen
zu verlieren.

Es ist wohltuend,
so viel Anteilnahme zu finden.

Dafür danke ich
von ganzem Herzen.

Horst
Schecker

† 20.10.2023

Claudia Schecker

Burgdorf, im Dezember 2023

31948201_000123

Statt Karten


Abschied nehmen von einem lieben Menschen bedeutet
Trauer und Schmerz, aber auch Dankbarkeit und liebevolle
Erinnerung.

Wir danken allen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit
durch ein stilles Gedenken, Blumen, Briefe oder durch die
Begleitung auf seinem letzten Weg zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank geht an Frau Pastorin Kück und
an Uwe Brandes vom SV Uetze 08.

Im Namen der Familie
Rüdiger Bähr

Uetze, im November 2023



Rudolf
Bähr

† 28.10.2023

32267501_002623



Statt Karten

Danke für die große Anteilnahme zum
Abschied von Friedel. Es hat uns tief berührt.

Danke für die liebevollen Worte, die
Wertschätzungen, Ehrerweisungen und
Erinnerungen, die uns auf so vielfältige
Weise entgegengebracht wurden.

Danke für die großzügigen Spenden.

Danke dem Pfliegeteam des Helenenhofes für
die freundliche und fürsorgliche Betreuung sowie
dem Bestattungsunternehmen Volkmann für
die gute Begleitung.

Danke an Herrn Pastor Heinicke für seine
persönlichen und herzlichen Worte.

Thea Hoppe und Familie

Burgdorf, im Dezember 2023

Friedel Hoppe

† 31.10.2023

31944001_002623

Herzlichen Dank

für alle Zeichen der Liebe,
Freundschaft und
Anteilnahme.

Helga Klöß

geb. Ulrich

Im Namen aller
Angehörigen

32019901_002623

Herzlichen Dank

für die liebevolle Anteilnahme, die Gespräche, jede
Umarmung und die vielen Aufmerksamkeiten, die wir in den
vergangenen Wochen erfahren durften.

Als tröstend und stärkend haben wir empfunden, wie viel
Zuneigung und Wertschätzung unserer Mutter
entgegengebracht wurde.

Unser besonderer Dank gilt Pastorin Kirsten Kuhlitz für ihre
einfühlsamen und persönlichen Worte und dem Team vom
Bestattungsinstitut >Am Thienenplatz< für die gute
und würdevolle Betreuung.

Birgit Pielok
Sabine Ebhardt
Andreas Ebhardt
Anette Elligsen

Uetze, im Dezember 2023



Ingrid
Ebhardt

† 12.10.2023

31642601_002623

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags
über 75.500 Haushalte erreicht,
sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern
in unserer Geschäftsstelle.

Marktspiegel

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel

Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstr. 16 · Burgdorf · Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Statt Karten

Heide Gessert

+ 26.09.2023

Herzlichen Dank

sagen wir allen für die persönlichen und schriftlichen Worte des Trostes.
Besonders danken wir für die vielen Spenden an die Burgdorfer Tafel
und dem Bestattungsinstitut Volkmann.

Im Namen aller Angehörigen
Bernd Gessert

31950401_002623

► Stellenmarkt



IHRE CHANCE BEI KIND.

NACHTWÄCHTER BOARDINGHOUSE (W/M/D)

VOLL- ODER TEILZEIT | ZUM 01.01.2024 | UNBEFRISTET

Ihre Aufgaben

- Protokollierte Kontrollgänge, Überwachung sowie Einhaltung unserer Qualitätsstandards
- Sicherstellung der ordnungsgemäßen Nutzung der Räumlichkeiten und des Empfangsbereiches
- Durchsetzung der Hausordnung

Ihr Profil

- Idealerweise Erfahrung im Nachtdienst oder im Sicherheitsbereich
- Gutes Durchsetzungs- und Organisationsvermögen
- Fähigkeit, in unvorhergesehenen Situationen Ruhe zu bewahren sowie lösungsorientiert zu handeln



Unsere vollständige Stellenanzeige und die Möglichkeit der Online-Bewerbung finden Sie unter dem nebenstehenden QR-Code. Alternativ können Sie Ihre Bewerbung per E-Mail (karriere@kind.com) oder postalisch absenden:

KIND GmbH & Co. KG · Personalrecruiting
Kokenhorststraße 8 · 30938 Burgwedel


Bei Fragen steht Ihnen das KIND Karriere-Team gerne zur Verfügung:
05139 8085 - 404

www.kind.com



KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3-5 · 30938 Großburgwedel

Busfahrer gesucht, ab sofort!



hier und nah

Für unseren Linienverkehr suchen wir ab sofort an unseren Standorten Burgdorf, Eldagsen, Mellendorf, Neustadt und Wunstorf Busfahrer in Vollzeit. Voraussetzung ist der Besitz der Führerscheinklasse D.

Wir bieten Ihnen

- attraktive tarifliche Vergütung
- betriebliche Altersvorsorge
- weitere betriebliche Extras

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit möglichem Eintrittstermin an bewerbung@regiobus.de

oder per Post an
regiobus Hannover GmbH, Fachbereich Personal,
Georgstraße 54, 30159 Hannover

Nähere Informationen finden Sie unter:
www.regiobus.de

31453901_002623

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Mitarbeiter m/w/d in der Kundenbetreuung in VZ


Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung im kfm. Bereich
- Ausgeprägte Kommunikationsstärke und analytische/konzeptionell sichere Arbeitsweise
- Lösungs- und kundenorientiertes Auftreten
- Sehr gute Deutschkenntnisse / Englischkenntnisse sind vom Vorteil
- Sicherer Umgang mit den Microsoft-Office-Programmen und Erfahrung SAP
- Sie arbeiten selbstständig, sorgfältig, zielstrebig und sind teamfähig

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden, gern in elektronischer Form,

Berbeten an: Bewerbungen_leh@schumacher-packaging.com
Für Rückfragen steht Ihnen Frau Silvia Goerke (Telefon 05132 9218 113) zur Verfügung.





Individuelle Menschen gestalten unsere Lebens- und Arbeitsgemeinschaft als gemeinsamen Lebensort: Freude am Zusammenleben, gemeinsamen Gestalten und Teilhabe sind sinnstiftend für das positive Erleben eigenen Wirkens in der Gemeinschaft. Starke Persönlichkeiten haben hier ihre Möglichkeiten gefunden, Alltags-Herausforderungen auf ihre ganze eigene Art und Weise anzugehen. Darin wissen sie uns fast täglich aufs Neue zu überraschen.

Wir betreuen 44 Menschen in vier Häusern familiären Umfelds und suchen

Persönlichkeiten,

die in Teilzeit oder auch Vollzeit:

- uns darin unterstützen möchten
- Freude an der Arbeit mit Menschen mit Assistenzbedarf haben
- sich beim persönlichen Gegenüber, wie auch im Team einbringen möchten
- einen der anderen Persönlichkeit gegenüber zugewandten, wertschätzenden Umgang pflegen
- aufgeschlossen sind, noch Neues zu lernen
- offen sind für kreative Lösungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:
Gut Adolphshof-Sozialtherapie
Maïke Henniger-Willscher
Gut Adolphshof 1e, 31275 Lehrte
Tel. 05175 - 95 30 21
sozialtherapie@adolphshof.de

Im Internet finden Sie uns unter:
www.adolphshof.de

31688901_002623



Wir suchen zu sofort für unsere Aral Tankstelle einen

Stationsleiter (m/w/d) in Vollzeit.

Sie sind verkaufs- und führungserfahren, treffen gerne selbstständige Entscheidungen, sind kundenorientiert und verspüren Lust am Verkaufen? Dann stehen Ihnen in Ihrer neuen Tätigkeit als Stationsleitung viele spannende Herausforderungen bevor:

- Bestellwesen, die Warenwirtschaft und Tagesabrechnung
- Schichtplangestaltung und Mitarbeiterführung
- Verkauf und Bedienung der Kasse

Wir bieten Ihnen eine Anstellung in einem krisensicheren Umfeld und Sie werden bei dem Start in die neuen Aufgaben intensiv unterstützt und treffen dabei auf ein nettes und hilfsbereites Team



Wir suchen ab sofort für unser Team einen Mitarbeiter für Kfz-Serviceannahme (Meister oder Geselle mit Berufserfahrung) in der Serviceabwicklung (m/w/d) in Vollzeit.

Ihr Aufgabenbereich:
Einarbeitung und Unterstützung durch erfahrenen Meister

- Kundenannahme, Auftragseröffnung
- Anleiten und Führen der Mitarbeiter
- Abschließende Kontrolle aller Arbeiten
- Kommunikation mit den Kunden
- Personaleinsatzplanung
- Schulungsplanung
- Zeiterfassung und Controlling in der Werkstatt

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail oder per Post. Gerne können Sie uns auch vorab telefonisch kontaktieren.



Auto Zierk

Auto-Zierk Lehrte GmbH & Co. KG

Stärke durch Kompetenz

Burgdorfer Str. 115
31275 Lehrte
www.auto-zierk.de

Herr Goldschmidt
Tel.: 05132-8296-0
E-Mail: info@auto-zierk.de

32126201_000123

Mitarbeiter für den Kundendienst

an medizinischen Geräten gesucht. Voraussetzung:

- gute elektrische Kenntnisse
- Führerscheinklasse B,
- Reisebereitschaft auch mehrtätig.

Einsatzort Langenhagen

msa_gmbh-hannover@t-online.de

31468101_002523

Wie Sie selbst sehen,
fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie.
☎ 0 5136/89940

**Physiotherapeut/in, Fuß-
pfleger/in**
Familiäres Team sucht Unterstützung zu sofort, Vollzeit, Teilzeit, Minijob! alles ist möglich.

Praxis für physikalische Therapie
Carmen Laub
Am Langen Felde 5
30900 Wedemark ☎ (0 51 30) 58 25 10
ZFA gesucht f. Behandlungssass., 110 Std./Mon./TZ, auch Wiedereinsteiger, übertarifl. Bezahlung, großzg. Urlaubsreg., Dr. Thorsten Iburg, Friedrichstr. 17, 31275 Lehrte, t.iburg@t-online.de
www.drk-jobboerse.de

3178201_002623



Arbeitsfeld
Grundschulen



Arbeitszeit
Teilzeit



Beginn
Nächstmöglich



Standort
Langenhagen



Arbeitgeber
Stadt
Langenhagen



Die Stadt Langenhagen sucht für den Einsatz in den Ganztagsgrundschulen

**Pädagogische
Mitarbeiter/innen (m/w/d)**
(unbefristet, Teilzeit mit 19,5 Std.,
EGr. S3 TVöD-SuE)

Sozialassistent/innen (m/w/d)
(unbefristet, Teilzeit mit 19,5 Std.,
EGr. S4 TVöD-SuE)

Erzieher/innen (m/w/d)
(unbefristet, Teilzeit mit 19,5 Std.,
EGr. S8a TVöD-SuE)

Mehr Informationen finden Sie unter:
arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse

3178201_002623

Kommen Sie ins Team!

Wir suchen in Vollzeit

Pflegedienstleitung m/w/d

zum nächstmöglichen Termin.

Ihre Bewerbung bitte
per Mail an: dennis.schuenemann@rosenkrug.de
oder per Post z. Hd. Herrn Schünemann an:



RESIDENZ AM ROSENKRUG
Serenus Pflege GmbH • Nienburger Straße 27 • 31535 Neustadt
www.rosenkrug.de

32117101_002623

Auto Zierk

Auto-Zierk Lehrte GmbH & Co. KG

Stärke durch Kompetenz

Burgdorfer Str. 115
31275 Lehrte
www.auto-zierk.de

Herr Goldschmidt
Tel.: 05132-8296-0
E-Mail: info@auto-zierk.de

32126201_000123


Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Bürokraft / Büro-Assistenz in Teilzeit auf 520 EUR Basis

Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung im kfm. Bereich
- Allgemeine Kenntnisse im Bereich Büroorganisation
- Sehr gute mündliche und schriftliche Kommunikations- und Ausdrucksfähigkeit.
- Sicherer Umgang mit den Microsoft-Office-Programmen
- Sie arbeiten selbstständig, sorgfältig, zielstrebig und sind teamfähig

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden, gern in elektronischer Form, erbeten an: Bewerbungen_leh@schumacher-packaging.com
Für Rückfragen steht Ihnen Frau Silvia Goerke (Telefon 05132 9218 100) zur Verfügung.



31672501_002623

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr

32126201_000123

Meine Familie ist hier.
**Unsere Jobs
gleich nebenan.**





Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

